

GRAFENWÖHRER



Nr. 704/55

Postverlagsort Grafenwöhr

01. Dezember 2010

Grafenwöhr im Winter um 1910



Eine umfangreiche Sammlung an Bildern stellte Ida Kopp-Schwertner, die Enkeltochter des Königlichen Baurats Wilhelm Kemmler, dem Heimatverein zur Verfügung. Kemmler war für die Errichtung und den Ausbau des Truppenübungsplatzes von 1907 bis 1913 in Grafenwöhr tätig und erhielt dafür auch den Königlichen Militärverdienstorden von Prinzregent Luitpold. Die in Nürnberg lebende Enkeltochter übergab dem Museum neben den Bildern auch weitere

Sammlerstücke aus dem Nachlass ihres Großvaters. Die Familie Kemmler wohnte im Specht Anwesen in der Unteren Torstraße. Neben dem Haus- und Hoffotografen Hans Spahn besaß der Baurat damals bereits einen Fotoapparat und hielt nicht nur Bilder aus der Bauphase des Lagers, sondern viele Eindrücke von der Stadt und einigen umliegenden Orten fest.

Das Bild aus der Kemmler-Sammlung zeigt das Ensemble am Stadtweiher im Winter

um 1910 mit dem Nepomuk-Denkmal, dem Kastenhaus, dem alten Backofen, dem Tor-Schusterhaus und dem Unteren Tor. Aus Anlass des Stadtjubiläums wurden jetzt wiederum Gedanken laut, das Untere Tor, das 1945 beim Einmarsch der Amerikaner gesprengt wurde, in Teilen oder ähnlich wieder aufzubauen. Die Stadt überprüft derzeit nach Rücksprache mit den Anliegern und dem Denkmalschutz die Möglichkeit zu einem Wiederaufbau.

Oberpfälzer Adventmarkt

Sonntag, 05.12.2010 Marktplatz Grafenwöhr

Rahmenprogramm:

10.00-19.00 Uhr: Marktbetrieb

11.00 Uhr: Deutsch-Amerikanische Eröffnung mit Christkind

11.30 Uhr: Kinder der Volksschule Grafenwöhr singen Weihnachtslieder

ab 13.30 Uhr: Pferdekutschenfahrten

13.30 Uhr: Deutsch-Amerikanischer Chor „The Encores“
singt Weihnachtslieder

14.00 Uhr: Kinder der katholischen Kindertagesstätte St. Theresia singen
Weihnachtslieder

15.00 Uhr: Musikverein „Klingende Töne“ spielt Weihnachtslieder

14.00-15.30 Uhr: Kinder basteln Weihnachtsschmuck im Rathaus

15.30 Uhr: Stadtkapelle Grafenwöhr

16.00 Uhr: St. Nikolaus, Knecht Ruprecht und Santa Claus
verteilen Päckchen an alle anwesenden Kinder

Anschließend: Big Band der Musikschule Pressath/Grafenwöhr

Ganztags: Schnitzergemeinschaft im Rathaus

- Verlosung von 20 Weihnachtsgänsen
- reichhaltiges Weihnachtssortiment
- kostenloses Kinderkarussell
- Weihnachtskrippe der Schnitzergemeinschaft Grafenwöhr
- 13.00 – 16.00 Uhr im 1. Oberpfälzer Kultur- und Militärmuseum
Ausstellung 100 Jahre Truppenübungsplatz
Ausstellung 60 Jahre Pfadfinder in Grafenwöhr



**Die Bevölkerung
ist herzlichst eingeladen!**



AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

BEKANNTMACHUNG

Wasser- und Entwässerungsgebühren, fällig am 29. Dezember 2010

Gemäß der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung, sowie der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadtwerke Grafenwöhr wird der Verbrauch jährlich abgerechnet.

Allen Bürgern, die am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden diese Beiträge am jeweiligen Fälligkeitstag abgebucht.

Sofern noch keine Abbuchungsermächtigung erteilt wurde, wird gebeten, diese Gebühren und Abgaben termingerecht zu überweisen, denn nicht rechtzeitig überwiesene Beträge müssen durch die Stadtwerke kostenpflichtig gemahnt werden.

Ihre Stadtwerke Grafenwöhr
Anstalt des Öffentlichen Rechts

Amschler
Dipl.-Verwaltungswirt (FH)
Vorstand

Änderung bei den Lohnsteuerkarten

Die altbekannte Lohnsteuerkarte hat bald ausgedient. Im Rahmen der Verwaltungsvereinfachung soll sie ab dem Jahr 2012 durch ein elektronisches Verfahren ersetzt werden. Ihre Lohnsteuerkarte 2010 behält bis zu dieser Einführung ihre Gültigkeit.

Bereits ab diesem Jahr werden deshalb von den Gemeinden keine neuen Lohnsteuerkarten mehr an die Bürger verschickt.

Für melderechtliche Änderungen der Lohnsteuerkarte wie z. B. Heirat, Geburt eines Kindes, Kirchenein- und -austritt ist weiterhin die Stadt Grafenwöhr zuständig.

Das Finanzamt Weiden ist z. B. für die Änderung der Steuerklassen und Freibeträge zuständig.

Weitere Auskünfte erteilt das Einwohnermeldeamt, Tel. 922033

Stadt Grafenwöhr
Grafenwöhr, 23.11.2010

Sprechtage des Notars

Dr. Carl Michael Niemeyer

im Rathaus in Grafenwöhr, 2. Stock (Fraktionszimmer) jeweils nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr:

Mittwoch, den 01. Dezember 2010
Mittwoch, den 15. Dezember 2010
Mittwoch, den 29. Dezember 2010

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel: 09645-8061 wird gebeten.



650 Jahre Stadt Grafenwöhr Jubiläumsfest am 04. und 05. Juni 2011

Die Stadt möchte zum Jubiläumswochenende im Juni 2011 auch ehemalige BürgerInnen von Grafenwöhr einladen. Dazu sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen.

Wer hat noch Kontakt zu Ehemaligen – wer kennt Adressen – wer hat weitere Informationen?

Rufen Sie an oder kommen Sie einfach vorbei!

Stadt Grafenwöhr, Frau Goller unter 09641 922013

Mega-Silvesterparty am Marktplatz

Der Marktplatz rockt! Feiern Sie mit der Stadt ins Jubiläumsjahr. Für Speisen und Getränke ist gesorgt und der DJ heizt auch richtig ein. Genießen Sie die letzten Stunden im Jahr einmal anders!



DIE SOZIALE STADT
GRAFENWÖHR



Bürgerladen - Flohmarkt

Weihnachten beim alten Forsthaus am Samstag, den 18.12.2010 um 16:30 Uhr

Im Rahmen des Projektes „Soziale Stadt“ veranstalten die Mitarbeiter des Bürgerladens und des Flohmarktes zum ersten Mal eine Weihnachtsfeier beim alten Forsthaus. An dem geschmückten Weihnachtsbaum hängen die Wunschzettel der Kinder, die nicht immer auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Diese Wünsche sollen heuer wenigstens zum Teil erfüllt werden.

Für alle BürgerInnen, die gerne mithelfen möchten, besteht die Möglichkeit, einen Wunsch zu „kaufen“. Nähere Auskunft erhalten Sie im Bürgerladen unter Telefon: 09641 926240.

Der Nikolaus und das Christkind überreichen bei der Feier die Geschenke an die Kinder. Der Gemischte Chor des Männergesangsvereins wird die Feier musikalisch begleiten. Auch der amerikanische Santa Claus hat sein Kommen angekündigt. Herr Jim Federline von der US Army beteiligt sich mit dem Projekt „Angel Tree“ an dieser Weihnachtsfeier.

Zum Aufwärmen bieten die Helfer heißen Punsch, Tee und Gebäck an. Bei schlechter Witterung findet die Feier in der Stadthalle (Mehrgenerationenhaus) statt.

Kommen auch Sie und lassen Sie sich von strahlenden Kinderaugen verzaubern!

CSU-FU-JU Grafenwöhr

CSU – FU und JU auf dem Adventmarkt

Wie alljährlich sind CSU, Frauenunion und Junge Union auch in diesem Jahr wieder beim Adventmarkt dabei. Die CSU-Familie lädt am zweiten Adventsonntag, 5. Dezember 2010 ins beheizte Zelt zu Glühwein, Kinderpunsch, Stollensternen und „Winterzauber“ ein. Der „Winterzauber“, ein heißer „Holunderlikör“ ist eine echte Oberpfälzer Spezialität.

100 Jahre Truppenübungsplatz

Buchspende an den Heimatverein



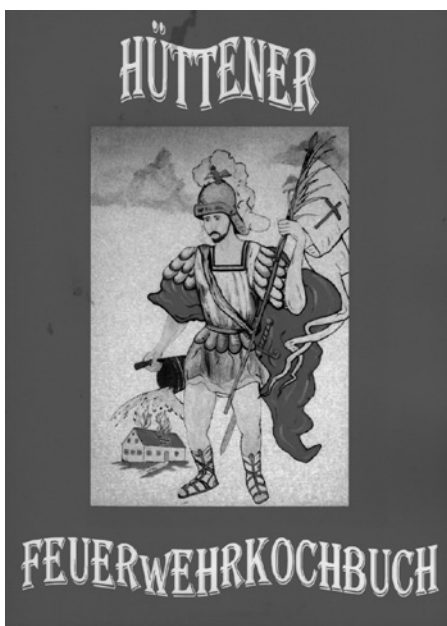
Ein Dankeschön für die Unterstützung durch den Heimatverein und für die gute Zusammenarbeit sagten Gerald Morgenstern und Hannes Hutzler, die Herausgeber des Buches „Truppenübungsplatz Grafenwöhr gestern heute“. An Heimatvereinsvorsitzenden Willi Buchfelder und seinen Stellvertreter Thomas Mayer überreichten sie sechs Exemplare des Übungsbuches für den Verkauf im Museum. Auf 230 Seiten werden über 600 Bilder aus dem Übungsplatz im Vergleich zum Damals und Heute präsentiert. Das zweisprachige Werk erfreute sich im Jubiläumsjahr im Museum sowie in den Grafenwöhrer und regionalen Verkaufsstel-

len guter Nachfrage und bietet sich auch zur Weihnachtszeit als Präsent an. Die Verantwortlichen des Heimatvereins sprachen sich auch dafür aus das Buch, das ebenso ein Spiegel der Museumspräsentation und der Rundfahrten im Lager ist, erneut aufzulegen. In einer neuen Auflage könnten auch weitere Bilder aus der Kemmler-Sammlung sowie Aufnahmen von den Jubiläumsfeierlichkeiten eingefügt werden.

Zum Abschluss des Jubiläumsjahres sagte Gerald Morgenstern zu, am Nachmittag des vierten Adventsontags nochmals einen Bildervortrag im Museum zu halten.

Benötigen Sie noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Wie wäre es mit dem beliebten Kochbuch der Feuerwehr Hütten?



Die erste Auflage erschien im Mai 2006 und war nach wenigen Monaten bereits vergriffen. In mühevoller Kleinarbeit hatte damals Carmen Schneider, die Frau des Hüttener Kommandanten Mario Schneider, 318 Rezepte bei der Hüttener Bevölkerung und in der Umgebung bei Bekannten und Verwandten gesammelt und zu einem Buch zusammengestellt.

Von Suppen über Salate, Hauptspeisen und Nachspeisen bis hin zu Snacks, Kuchen, Gebäck, Eingemachtem und Getränken reicht die Palette. In dem Kochbuch sind Rezepte für deftige Hausmannskost und lecker-leichte Spezialitäten zu finden.

Aufgrund der großen Nachfrage ließ die Feuerwehr im letzten Jahr eine zweite Auflage drucken. Das „Hüttener Feuerwehrr Kochbuch“ ist für günstige 10,- € bei Carmen und Mario Schneider erhältlich: Telefon 09641/ 931717. Ebenfalls erhältlich bei Lotto Bernhardt in Grafenwöhr und in der Metzgerei Krauß in Kaltenbrunn.

Der Erlös kommt komplett der Jugendarbeit der Freiwilligen Feuerwehr Hütten zugute.



**Mehr
Generationen
Haus**

Unser Programm für Dezember 2010

Alle Bewohner und Bewohnerinnen der Stadt Grafenwöhr und der dazugehörigen Gemeinden sind herzlich eingeladen.

Am Dienstag den 07.12.2010 um 19:00 Uhr hält Fr. Dr. Barbara Scharnagl einen Vortrag zum Thema Harn- und Nierensteine.

Am 16.12.2010 laden wir ab 14:30 Uhr zum Spielenachmittag ein.

Am 22.12.2010 findet ab 14:30 Uhr unsere Weihnachtsfeier statt. Alle Nutzerinnen und Nutzer unseres Hauses laden wir dazu herzlich ein.

Jeden Dienstag

16:30 Uhr bis 17:30 Uhr **Rückengymnastik** mit Frau Lüftner-Hack

17:30 Uhr bis 18:30 Uhr **Tanzen 50+** mit Frau Waltraud Atterberry

Jeden Mittwoch

14:30 Uhr bis 16:30 Uhr **Hutza-Nachmittag** mit vielen interessanten Leuten, Aweng ratschn, gmiadli beiananda sitzn, spüln, lachn, singa und si einfach wohlfühl'n.

Mir sorgn für'n Kaffee und Koucha und ihr fir d'Gaudi.

Jeden Montag und Donnerstag

17:00 Uhr bis 21:00 Uhr **Jugendtreff** mit Stefan Müller.

Am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag ist unser Haus von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr für alle Besucher und Besucherinnen geöffnet.

Vom 23.12.2010 bis zum 31.12.2010 haben wir unser Haus geschlossen.

Unser Kooperationspartner – der Verein „Zeit für Kinder“ e. V. bietet in der Eichendorffstraße 9 - 24 Stunden Kinderbetreuung an 7 Tagen in der Woche (nach Vereinbarung) zu günstigen Konditionen an.

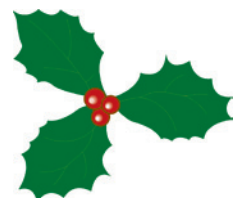
Infos unter Tel.-Nr.: 09602-618399; www.kinderburg-konfetti.de oder schauen Sie einfach mal vorbei!

Telefonisch erreichen Sie uns unter der Nummer: 09641-931953

Nutzen Sie bitte unseren Anrufbeantworter. Wir rufen Sie gern zurück.

Sie finden uns in der Stadthalle von Grafenwöhr, Schulstraße 18.

Email: mgh_grafenwoehr@yahoo.de





ikuba -Dobmann
Fensterbau GmbH

Kunststoff-Fenster u. Türen • Wintergärten • Rollläden • Markisen • Jalousien

Energiekosten sparen?



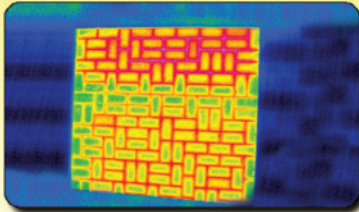
Senken Sie sofort Ihre Energiekosten durch den Einbau von neuen Fenstern

Geben Sie Ihr Geld nicht für steigende Energiekosten aus!



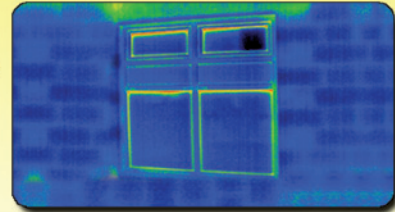
Lassen Sie Ihr Haus thermografisch untersuchen um Schwachstellen und Energielöcher aufzuspüren!

Wir berechnen anhand der Fensterflächen Ihr mögliches Einsparpotential pro Jahr gegenüber Ihren alten Fenstern.



Wussten Sie schon?
Für viele Energieeinsparmaßnahmen gibt es zinsgünstige KfW-Darlehen

Fragen Sie Ihre Hausbank



Ikuba Dobmann | Neue Amberger Str. 109 | 92655 Grafenwöhr | Tel. 09641/924305 | Fax 924351
e-Mail: ikuba.dobmann@t-online.de | Internet: www.ikuba-dobmann.de

15 JAHRE
in Grafenwöhr

Praxis für
Physiotherapie

Hecht Willi

Neue Amberger Straße 33
92655 Grafenwöhr
Telefon: 0 96 41- 33 30

Wir möchten uns bei allen Ärzten und Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen in den letzten 15 Jahren recht herzlich bedanken!

15%
RABATT

... gibt es ab sofort und das ganze Jubiläumsjahr 2011 auf ALLE Artikel !! (z. B. Culto Kissen, Bälle, Therabänder usw...)

Jubiläumsangebot:

Massage (ca. 20 Min.) + Heißluft: **15€**
Massage (ca. 20 Min.) + Fango: **20€**

DAS ANGEBOT GILT BIS ENDE DEZEMBER 2011 !

AUF DIESEM WEGE WÜNSCHEN WIR ALLEN PATIENTEN, BEKANNTEN UND FREUNDEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!

Vom 24.12.2010 bis einschließlich 31.12.2010 ist die Praxis geschlossen.
Ab Montag, den 03.01.2011 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

SPD Ortsverein Grafenwöhr

SPD bedauert die Ablehnung des Deutsch-Amerikanischen Kommunikationsbüros

Die Planung der anstehenden Veranstaltungen stand im Mittelpunkt der letzten SPD-Ortsvereinsitzung, zu der ersten Vorsitzender, Klaus Beier die zahlreich anwesenden Mitglieder begrüßte. Anton Schopf berichtete von der Arbeit der SPD-Fraktion. Die Klausurtagung der Stadträte wurde als großer Erfolg gewertet.

Weniger erfolgreich schien die Abstimmung zur Einrichtung eines Deutsch-Amerikanischen Kommunikationsbüros von Seiten der Stadt Grafenwöhr, das mit Geldern des Amtes für ländliche Entwicklung zu 50% gefördert würde.

In den vergangenen Jahren wurde dies vom gesamten Stadtrat gefordert, schließlich von der Verwaltung formuliert, eine Stellenbeschreibung ausgearbeitet, und stand nun zur Abstimmung, um den Antrag an die entsprechende Stelle weiterleiten zu können.

Überraschenderweise hielten die CSU-Fraktion und Teile der Freien Wähler dieses Vorhaben für unnötig. Mit der Begründung, dass die Integration der Amerikaner über die Vereine bereits jetzt schon funktionieren, die ehrenamtliche Kräfte unentgeltlich arbeiten, und auch die Verwaltung weiterhin als Ansprechpartner fungieren könne, sprachen sie sich dagegen aus. Außerdem vertraten sie die Meinung, dass auch die umliegenden Gemeinden zu Integrationsarbeit mit herangezogen werden sollen. Ihnen schienen die Kosten von 26 777 € pro Jahr für einen Zeitraum von 3 Jahren zu hoch.

Die SPD-Fraktion sprach sich eindeutig für die Einrichtung dieser Stelle aus. Schließlich könne die Person als Bindeglied zwischen Amerikanern, Wirtschaftsbetrieben, kulturellen Veranstaltungen oder sozialen Einrichtungen, wie Kitas oder Mehrgenerationenhaus wirken. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter der Vereine sowie auch die städtischen Mitarbeiter würden eine Entlastung erfahren. Es könnten neue Projekte angestoßen werden, die ein Miteinander statt Nebeneinander fördern.

Bürgermeister Helmuth Wächter und stellvertretender Bürgermeister Udo Greim bedauerten die Ablehnung des Antrags, wie auch alle anderen Mitglieder der SPD, sehr.

Die „Kasplattenrocker“ bei Rock im Stadtpark

Den SPD-Veranstaltungskalender gab Klaus Beier im Rahmen der Sitzung bekannt. Neben den üblichen Veranstaltungen beteiligt sich die Vorstandschaft aktiv am Waldkinderfest am 20. Mai 2010. Auch im Jubiläumsjahr soll es wieder „Rock im Stadtpark“ geben. Für diesen Event konnte

die Vorstandschaft die bekannte Partyband „Kasplattenrocker“ gewinnen.

Absolut positive Rückmeldungen bekam die Vorstandschaft zu dem Helferfest, das erst vor kurzem stattgefunden hat. Das sollte im nächsten Jahr wiederholt werden.

Preisschafkopf am 2. Weihnachtsfeiertag

Der traditionelle Preisschafkopf des SPD-Ortsvereins Grafenwöhr findet auch heuer wieder am 26. Dezember in der Stadthalle Grafenwöhr statt. Für Brotzeiten und Getränke ist, wie immer, gesorgt.

Einlass: 14:00 Uhr

Beginn: 16:00 Uhr

Den Siegern winken wertvolle Preise.

1. Preis: 300.-€
2. Preis: 200.-€
3. Preis: Bundestagsfahrt
4. Preis: Landtagsfahrt

Außerdem gibt es noch viele Gutscheine und wertvolle Sachpreise zu gewinnen.

Auf ein zahlreiches Kommen freut sich das Team des SPD-Ortsvereins Grafenwöhr.



HEIMATVEREIN
Grafenwöhr e.V.

Alte, neue Bilder aus dem Übungsplatz

Bildervortrag zum Abschluss des Jubiläumsjahres - Ausstellung endet

Alte, neue Bilder aus dem Übungsplatz werden am Sonntag, 19. Dezember 2010 um 14 Uhr im Museum gezeigt.

Auf Einladung des Heimatvereins wird Gerald Morgenstern, der Autor des Buches „Truppenübungsplatz Grafenwöhr - gestern heute“ einen Bilder-Vortrag halten. Auf Grundlage des Buches werden Aufnahmen von den alten Ortschaften, der geschichtlichen Entwicklung, dem Übungsbetrieb sowie von der einzigartigen Natur des Übungsplatzes mit den riesigen Rotwildvorkommen gezeigt. Die Gegenüberstellung von der damaligen Bautätigkeit um 1910 zu heute wird mit neu hinzugekommen historischen Aufnahmen des damaligen Baurats Kemmlers ergänzt.

Mit rund 400 Teilnehmern hielt Weihbischof Reinhard Pappenberger im September diesen Jahres eine Abendandacht vor der Kirchenruine im alten Übungsplatzdorf Pappenberg, auch von diesem Ereignis werden Bilder in den Vortrag einfließen. Im Museum besteht ferner die Möglichkeit das Übungsbuch zu kaufen und dieses auch signieren zu lassen. Noch bis Mitte Dezember

wird im 1. Oberpfälzer Kultur- und Militärmuseum die Ausstellung zum Jubiläumsjahr des Übungsplatzes präsentiert.

Siedlergemeinschaft St. Wolfgang

Siedler feiern Weihnachten

Die Wolfgangssiedler laden ihre Mitglieder auch dieses Jahr wieder zu einer stimmungsvollen Weihnachtsfeier in das Jugendheim. Diese beginnt am Freitag, 3. Dezember um 19.30 Uhr im kleinen Saal des Jugendheims. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Musikalisch gestalten Kinder und Erwachsene das Programm. Luise Halbauer trägt wieder eine Weihnachtsgeschichte vor. Der Nikolaus besucht mit Engel und Zwergen die Feier, lässt das Siedlerjahr kurz Revue passieren und hat für alle Mitglieder ein kleines Präsent dabei.

Für alle Besucher gibt es Glühwein, Stollen und Lebkuchen gratis. Die Verantwortlichen würden sich über eine zahlreiche Beteiligung freuen.

Am Samstag, 11. Dezember, besucht der Nikolaus die Kinder auf dem Spielplatz der Siedlung. Um 17 Uhr trifft er dort in Begleitung von Engeln und Zwergen ein und hat für alle Kinder eine süße Überraschung im Gepäck. Für Erwachsene wird Glühwein ausgeteilt. Musikalisch sorgen Kinder mit Nikolaus- und Weihnachtsliedern für die entsprechende Stimmung.



Charly`s Werkstatt

Krippen und Kreatives aus Holz

- Handgemachte Weihnachtskrippen
- Krippenfiguren und Zubehör
- Vogelhäuser
- Kreatives aus Holz

Paintweg 7 - Hütten | 92655 Grafenwöhr
Telefon 09641/3651 | Mobil 0151/10333099
eMail: charlys-werkstatt@gmx.de

VR-Wachstums-Geld

**Gutschein
für einen
Christbaum**
bis 23.12.2010
ab 5000 Euro Anlagebetrag

*„Die Kugeln besorge ich,
den Baum bekomme ich
von meiner Bank“*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

VR-Wachstums-Geld:

Wir machen den Weg frei.

1. Jahr 1,30 %, 2. Jahr 2,00 %, 3. Jahr 2,25 %, 4. Jahr 4,00 %

Rendite 2,06 %, Laufzeit 24 Monate bis maximal 39 Monate

Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach eG



Kosmetik-Studio Hermi

Untere Wiesenstraße 24

☎ 0 96 41/92 34 83

Permanent Make-up

Der neue Weg für perfekt schönes Aussehen!

- Kosmetikbehandlungen aller Art
- Med. Fußpflege

Neue Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 07.30 bis 11.00 Uhr

16.30 bis 19.00 Uhr

Sa. 07.30 bis 12.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Hermi Klug.

Allen meinen verehrten Kunden ein frohes Weihnachtsfest



Dienstleistungen BERNHARD



**Alle Arbeiten rund um Haus und Garten
Schraubenhandel - Hausmeisterservice**

Zum Rennsteig 7

92655 Grafenwöhr

E-mail: tuc.bernhard@web.de

Tel.: 09641 925855

Fax: 09641 925856

Mobil: 0160 7505208

Malergeschäft Detlef Misch

wir führen für Sie aus

- Maler- Tapezierarbeiten
- Innen- Außenputz
- Vollwärmeschutz

Am Neuen Weg 4
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641/1624



"Santa Lucia" II

Am Sudhaus 2
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641 / 91 4 55

Wir wünschen allen unseren
Gästen, Freunden und Bekannten



ein
FROHES WEIHNACHTSFEST
und ein
GLÜCKLICHES NEUES JAHR

23. - 26.12.10 geschlossen
Für Silvester Reservierung erwünscht

Die Tierarztpraxis Dr. Maria Reinhardt

wünscht allen Patienten, Freunden
und Bekannten Frohe Weihnachten
und ein gesundes Neues Jahr!



**Wir haben vom 27.12.10
bis 29.12.10 Urlaub.**



Haustechnik



Schubert

Heizung • Sanitär & Bäder • Solaranlagen • Erdwärme
Beratung • Planung • Montage • Service

Hohe Straße 19 Tel 0 96 44 / 66 78 Mobil 01 72 / 10 51 856
92720 Schwarzenbach Fax 0 96 44 / 91 81 17 b.u.f.schubert@t-online.de

Stiefeltage!



vom 25.11.2010 bis 09.12.2010

Feiern Sie mit uns und Ihrer Familie die Stiefeltage
damit Sie sicher durch den Winter gehen.
In dieser Zeit erhalten Sie beim Kauf Ihrer
neuen Winterstiefel

15% Rabatt

ausgenommen bereits reduzierte Ware

Wir wünschen Ihnen eine schöne
und besinnliche Weihnachtszeit

Schuhhaus **Keck**

Alte Amberger Straße 16 Tel. 09641/3825

92655 Grafenwöhr

Metzgerei Grafberger



92655 Grafenwöhr
Alte Amberger Str. 6
Telefon 09641 2225



**Fleisch- und
Wurstwaren**



Bitte den Festtageeinkauf
rechtzeitig vorbestellen

in bekannter Qualität,
Frische und Auswahl.

Vorankündigung

DAS ORIGINAL KOMMT!



Der DON KOSAKEN CHOR SERGE JAROFF, Leitung: WANJA HLIBKA, kommt zum 650-jährigen Jubiläum mit einem GALA – Konzert am Donnerstag, den 06.01.2011 nach Grafenwöhr

Als legitimer Nachfolger von SERGE JAROFF gastiert WANJA HLIBKA mit der „neuen Generation“ der DON KOSAKEN in der Friedenskirche.

Der Original Don Kosaken Chor Serge Jaroff war wohl der berühmteste Chor weltweit und das über fast sechs Jahrzehnte von 1921 bis 1979. Nach einer ca. zwölfjährigen Pause ist der Chor nun wieder unter der Leitung von Wanja Hlibka, dem ehemals jüngsten Solisten Serge Jaroffs, mit unverminderter Popularität in den großen Konzerthallen und Kathedralen in Europa und seit 2007 auch im fernen Osten zu

hören. Weitere große Tournee durch Amerika und Australien sind in Vorbereitung.

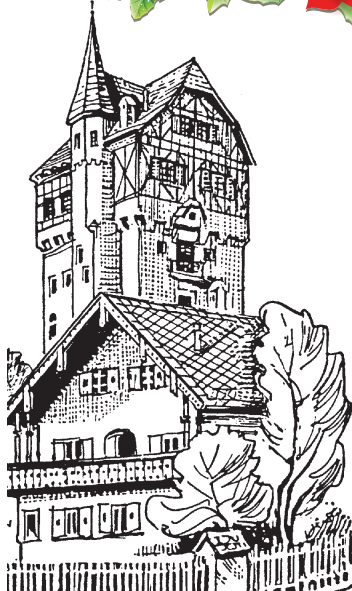
Bemerkenswert ist, dass der Chor in allen Ländern und fremden Kulturen mit derselben Euphorie und Begeisterung aufgenommen wird, was auch wieder bestätigt, dass Musik Menschen und Völker verbinden kann, auch wenn die Sprache nicht von allen verstanden wird. Die Art der Interpretation der

Gesänge sowie die stimmlichen Möglichkeiten der Sänger, die ausnahmslos auch als Solisten in Erscheinung treten, sind ebenfalls Garant dafür, dass die typischen klanglichen Besonderheiten dieses Chores erhalten bleiben. Die sechzigjährige künstlerische Arbeit Serge Jaroffs wird somit in authentischer und unnachahmlicher Weise fortgeführt.

Stephan Schmeilzl

Obere Wiesenstr. 8
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641/3507

- **Bedachungsbaustoffe und beratende Tätigkeit vor Ort**
 - Hausmeisterservice
 - Dienstleistungen
- **Trockenbau**
 - Holzbau
- **Arbeiten rund ums Haus**
 - Renovierungsarbeiten
 - Kaminkehrerauftritte
 - Dachfenster
 - Schneefang



Schnitzelstand

Food to go!

Wir wünschen unseren Kunden, Bekannten und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Vom 17.12.10 bis einschließlich 06.01.11 geschlossen!

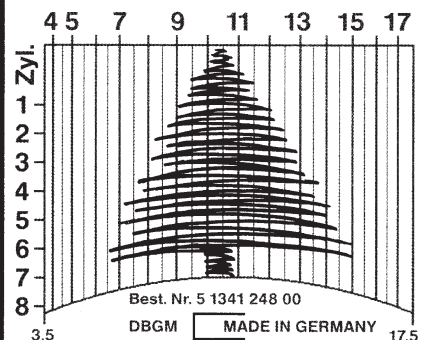
Öffnungszeiten:
täglich von 18.00 - 24.00 Uhr

92655 Grafenwöhr
Alte Amberger Str. 39a
Tel. 09641 / 924888

No.

Kompression in bar
Compression value in bar
Pression en bar

Dat.

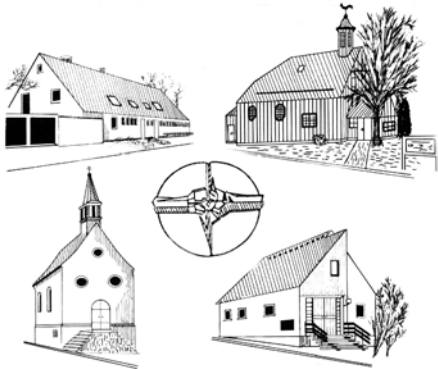


DIE 365 TAGE KOMPRESSION VOM KFZ-MEISTERBETRIEB.

FROHE WEIHNACHT UND
GUTE FAHRT IN EIN GLÜCKLICHES
JAHR 2011

AUTOERTL GRAFENWÖHR

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde
Grafenwöhr-Pressath**



Gottesdienste

Michaelskirche in Grafenwöhr

- 05.12.10 um 10:00 Uhr Gottesdienst
- 10.12.10 um 19:00 Uhr Ökumenischer Bußgottesdienst
- 12.12.10 um 10:00 Uhr Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl
- 19.12.10 um 10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe
- 24.12.10 um 17:00 Uhr Christvesper
- 26.12.10 um 19:00 Uhr Gottesdienst
- 31.12.10 um 18:00 Uhr Gottesdienst zum Jahreswechsel
- 02.01.11 um 10:00 Uhr Gottesdienst

Altöttingkapelle in Pressath

- 12.12.10 um 09:00 Uhr Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl
- 24.12.10 um 15:30 Uhr Christvesper
- 02.01.11 um 09:00 Uhr Gottesdienst

Seniorenheime

- 15.12.10 um 15:00 Uhr Gottesdienst im BRK-Seniorenheim in Gmünd
- 15.12.10 um 16:30 Uhr Gottesdienst in St. Sebastian in Grafenwöhr

Kindergottesdienste

Der Kindergottesdienst findet am 05.12.2010 und 19.12.2010 um 10:00 Uhr im Gemeindehaus in Grafenwöhr statt.

Der Kindergottesdienst findet am 12.12.2010 um 09:00 Uhr im Gemeindehaus in Pressath statt.

Krabbelgruppe Krümelclub

Die Krabbelgruppe Krümelclub findet jeden Dienstag von 09:00 bis 10:30 Uhr im Gemeindehaus in Grafenwöhr statt. Neue Eltern mit Kindern von 0 bis 3 Jahre sind jederzeit herzlich willkommen. Infos unter Tel.: 454 864. Während der Ferien entfällt der Krümelclub

Kindertagesstätte

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 6:45 Uhr - 17:00 Uhr

Freitag von 6:45 Uhr - 16:30 Uhr

Am Samstag den 04.12.2010 hat die KITA von 09:00 bis 15:00 Uhr für Sie geöffnet, damit Sie Weihnachtseinkäufe erledigen können. Bitte melden Sie Ihr Kind in der Gruppe an, wenn Sie diesen Tag in Anspruch nehmen möchten (keine Zusatzkosten).

Am 06.12.2010 findet vormittags eine Nikolausfeier in den Gruppen statt.

Am 22.12.2010 gibt es vormittags eine Weihnachtsfeier in den Gruppen.

Vom 24.12. bis 31.12.2010 ist die KITA geschlossen, ab 03.01.2011 ist sie wieder geöffnet.

Seniorentagsclub

Am 07.12.2010 Tagesfahrt nach Schwarzenberg (Erzgebirge) mit Besuch des Weihnachtsmarktes. Abfahrt 09:30 Uhr an den bekannten Haltestellen, Ankunft in Grafenwöhr gegen 20:00 Uhr.

Preis: 25,00 €/Person inklusive Mittagessen. Anmeldung und Info bei Frau Höbl Tel. 3479.

Herzlich einladen möchten wir Sie zu der Adventsfeier am 14.12. 2010 um 14:30 Uhr in das Gemeindehaus in Grafenwöhr.

SOZIALVERBAND



BAYERN

**Zukunft braucht Menschlichkeit.
Ortsverband Grafenwöhr**

Vdk-Außensprechttag

Nächster Sprechtag ist Dienstag, 07. Dezember 2010. Sprechzeit von 11 - 12 Uhr im Rathaus. Beratung durch Kreisgeschäftsführer Siegmund Bergmann. Wegen der eng bemessenen Beratungszeit bitte für eine umfassende Einzelberatung, Hilfen bei Anträgen, usw., einen Termin mit der Kreisgeschäftsstelle vereinbaren.

VdK-Kino:

Nächster Filmvormittag ist Mittwoch, 1. Dezember 2010. Das „Neue Welt Kinocenter Weiden“ zeigt die hintergründige Familien-

komödie „Männer al dente“. Familie Cantones ist Eigentümerin einer Pasta-Fabrik. Tommaso, jüngster Spross, soll nach abgeschlossenem Studium in die Firma einsteigen. Aber genau das will er vermeiden. Bei einem Familienessen kommt es zum großen Eklat.

**VdK-Protestaktion Herbst
2010: „Stoppt den
Sozialabbau!“**

Mit bundesweiten Protestaktionen, Plakatkampagnen, Veranstaltungen, Kundgebungen und einem Internetprotest will der VdK Deutschland ein klares Zeichen gegen weitere Einschnitte in der Sozial-, Renten- und Gesundheitspolitik der Bundesregierung setzen. Der VdK befürchtet einen Verlust an Solidarität und sozialem Zusammenhalt in unserer Gesellschaft. Mehr als 130.000 Menschen haben sich bereits mit ihrer Stimme über das Internet an dem Protest beteiligt.

Bitte unterstützen auch Sie die VdK-Aktion „Stoppt den Sozialabbau!“ Je mehr Proteststimmen umso mehr Gewicht bekommt die Aktion. So können Sie die Aktion unterstützen:

- auf der Internetseite unter www.vdk.de/protest
- mit dem Protestformular in der VdK-Zeitung Ausgabe November 2010, Seite 3
- Vervielfältigung und Verteilung des Protestformulars
- Unterschriftensammlungen
- Gespräche mit Verwandten, Freunden, - Bekannten über die Protestaktion
- werden Sie Mitglied und werben Sie neue Mitglieder

„Die Stadtwerke Grafenwöhr beabsichtigen, zum 01. September 2011 eine(n)

Auszubildende(n)

im umwelttechnischen Beruf „Fachkraft für Abwassertechnik“ einzustellen. Es handelt sich um eine interessante, anspruchsvolle Ausbildung zum Facharbeiter.

Die Ausbildung erfolgt auf der Kläranlage der Stadtwerke und umfasst drei Jahre.

Einstellungsvoraussetzungen:

- Mittlere Reife oder M-Zweig der Hauptschule
- Gesundheitszeugnis nach Jugendarbeitsschutzgesetz
- körperliche Belastbarkeit und handwerkliches Geschick
- technisches Verständnis (insbesondere Elektrotechnik)
- gute Schulkenntnisse in Mathematik, Physik, Chemie

Die Ausbildungsvergütung erfolgt analog dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes.

Bewerbungsunterlagen sind mit den üblichen Anlagen (Lebenslauf tabellarisch, Lichtbild, Jahreszeugnis des Jahres 2010 und Zwischenzeugnis des Schuljahres 2011, das nachzureichen ist) bis zum **17. Dezember 2010** zu richten an die Stadtwerke Grafenwöhr, Pechhofer Straße 18, 92655 Grafenwöhr.

Eine Garantie für die Übernahme in ein festes Arbeitsverhältnis nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung kann zum derzeitigen Zeitpunkt nicht gegeben werden.

STADTWERKE GRAFENWÖHR

Amschler
Vorstand

Wächter
Vorsitzender des Verwaltungsrats

ES LÄDT EIN DER FSV TUS/DJK GRAFENWÖHR



SPORTLERBALL - 05.02.2011 STADTHALLE GRAFENWÖHR

Dieses Jahr konnten wir die Top-Band "Pop nach 8" verpflichten. Die 5 Musiker Mike, Marcel, Julia, Ossi und Pille werden dem Faschingsvolk mit dem Besten aus den Bereichen Rock und Pop richtig einheizen. Party vom Feinsten immer nach dem Motto ...nie genug! (www.pn8.de)

Neu dabei ist auch die Spitzenband "Born Wild". Mit einer einzigartigen Mischung aus hochwertiger Musik und hervorragender Bühnenshow überzeugen die 6 Musiker aus dem tiefsten Oberbayern. (www.born-wild.de)

Die Besucher können sich bei Livemusik von 21.00Uhr bis 04.00Uhr vergnügen. Gegen 00.00Uhr tritt der Faschingsverein Stammtisch Botzersreuth mit verschiedenen Tänzen auf. Thomas Reiter und seine Crew werden wie immer alles bestens vorbereiten, damit der Sportlerball wieder zu einem unvergesslichen Erlebnis wird. Wie alljährlich haben die Besucher die Wahl zwischen der Kellerbar und der Discobar im Obergeschoss. Da die Besucherzahl begrenzt ist, ist es ratsam, sich frühzeitig eine Karte für das unvergessliche Faschingserlebnis Sportlerball zu sichern.



KARTENVORVERKAUF AB DEM 06. DEZEMBER 2010 BEI:

Thomas Reiter
Tel.: 0171/5333396

Online auf
www.sv-grafenwoehr.de

Reisewelt Grafenwöhr
Pressather Str. 17
Tel.: 09641/91110
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00Uhr
Sa. 10.00-12.30Uhr

EINTRITT
€12 VORVERKAUF

KEIN EINLASS FÜR PERSONEN UNTER 16 JAHREN!

Bestens gerüstet für Bewerbungsgespräche



Die Heimleiterin des Seniorenheims St. Sebastian aus Grafenwöhr, Brigitte Adam (re), führt hier ein Vorstellungsgespräch mit einer Schülerin durch. Erfahrene Kräfte aus sieben Betrieben und Institutionen erklärten sich bereit, den Schülern diese reelle Übungsmöglichkeit zu bieten. Abschließend gab es ein Feedback und eine konstruktive Hilfestellung für die Bewerber.



Am Projekttag zum Thema „Bewerbung“ konnten die Schüler neben anderen Angeboten einen Online-Eignungstest absolvieren

Schule – und was dann? Diese Frage stellen sich die Schüler der Jahrgangsstufen 9, M9 und M10 der Mittelschule Grafenwöhr in den vergangenen zwei Wochen sicher des Öfteren. Schließlich drehte sich in etlichen Stunden alles um das Thema „Bewerbung“. Als Krönung und Abschluss der verschiedenen Projekte hatten die Schüler die Gelegenheit, ein echtes Vorstellungsgespräch vor Vertretern verschiedener Firmen und Institutionen zu führen. Die Schulsozialpädagogin Christina Lepp hatte dies bestens vorbereitet und organisiert.

Aufregung war zu spüren, in der Mittelschule Grafenwöhr. Die Schüler der 9. und 10. Klassen hatten sich (total) „in Schale geworfen“ und dabei weder Kosten noch Mühen gescheut. Ein jugendlicher besorgte sich eigens dafür noch ein Hemd. Schüler im schwarzen schicken Anzug waren ebenso vertreten, wie Schülerinnen in (schicker), damenhafter Kleidung. Und das hatte einen Grund: An der Schule fand ein Projekttag „Bewerbungstraining“ statt. Herr Götz (Firma Pilkington, Weiherhammer), Frau Luber (BHS aus Weiherhammer), Frau Stauffer (BKK Faber-Castell und Partner aus Weiden) Herr Lindner (AOK Weiden) kamen auf Einladung der Schulsozialpädagogin eigens dazu nach Grafenwöhr. Auch Frau Adam vom Seniorenheim St. Sebastian, Frau Müller von der KITA St. Theresia sowie Herr Jakob von der örtlichen Raiffeisenbank gaben den Jugendlichen die Möglichkeit, ein Vorstellungsgespräch unter echten Bedingungen zu üben.

Herzflattern und kalte Hände

Bereits am Morgen stellten sich die einzelnen Betriebe den Schülern vor, bevor es ernst wurde. So mancher sonst coole

Jugendliche hatte plötzlich kalte Hände, als er vor der Tür des jeweiligen Firmenvertreters stand. In den Bewerbungsgesprächen fiel die Anspannung jedoch rasch ab. Abschließend bekamen die Schüler aus erster Hand Tipps zur Verbesserung ihrer Bewerbungsunterlagen sowie ein konstruktives Feedback zu dem Bewerbungsgespräch.

Die Klassenlehrer und auch Frau Lepp boten den Schülern zusätzliche Workshops an: eine Stärken- und Schwächen-Analyse, einen Online-Eignungstest und die Möglichkeit einer Gruppendiskussion an, in die sich auch Bürgermeister Helmuth Wächter einbrachte.

Die Möglichkeit, Erfahrungen und Eindrücke auszutauschen oder auch etwas zu essen und trinken, gab es im Schülercafé, das von Schülern der Klasse M7 bewirtet wurde.

Bürgermeister diskutierte mit

Frau Lepp stellte zusammen mit den Klassenlehrern Iris Eckert, Susanne Preissinger und Volker Hund fest, dass dieser Projekttag recht erfolgreich verlief und nach Wiederholung im nächsten Jahr verlangt. Einige Schüler wurden von den Betriebsvertretern ermuntert, sich in ihrem Unternehmen zu bewerben. Auch die anderen Jugendlichen profitierten, schließlich bekamen alle individuelle Hinweise, was noch zu verbessern wäre. Somit sind sie für den „Ernstfall“ bestens gerüstet. Besonderer Dank gilt hierbei den Vertretern der Firmen und Einrichtungen.

Benimmtraining und Rollenspiele im Vorfeld

Viel Vorbereitung ging dem Tag voraus. Die Schulsozialpädagogin überließ nichts dem

Zufall. So sollten sich die Schüler Gedanken zu ihrem Berufswunsch machen und eine Bewerbung erstellen. Diese wurde den jeweiligen Betrieben eine Woche zuvor zugestellt. Doch damit war noch lang nicht genug: Benimmtraining, Körpersprache, Gestik und Mimik stand auf dem Stundenplan. „Wie setze ich mich? Was mache ich, wenn für mich kein Stuhl im Raum vorhanden ist? Wie verhalte ich mich, wenn meine Hände sehr schwitzig und kalt sind?“, und viele weitere Fragen wurden bereits im Vorfeld besprochen und geklärt. Selbst eine Beratung in Kleidungsfragen und zur Körperpflege beinhaltete die Vorbereitung auf den wichtigen Übergang zur Berufstätigkeit.

In Rollenspielen, die per Video aufgenommen wurden, übten die Schüler erstmals ein Bewerbungsgespräch. Anschließend wurden die Aufnahmen angesehen und bewertet.



650 Jahre Grafenwöhr - Termine 2011

Januar

Silvester 2010 Große Silvesterparty am Marktplatz mit DJ Mini und kostenlosem Sektausschank durch den Stadtrat zum Jahreswechsel.

Es werden 650 Sektgläser mit dem Logo des Jubiläums verschenkt!!



- 02.01.2011 CSU-Jahresfeier 17 Uhr Annaberg
 05., 07-08.01. Wintertheater: Der goldene Sarg - Kath. Theatergruppe
 06.01. Neujahrskonzert des Don Kosaken Chor Wanja Hlibka in der Friedenskirche
 06.01. Jahreshauptversammlung FFW Gmünd
 14.01. Bunter Abend der Ministranten im Jugendheim
 15.01. Christbaumaktion JU
 20.01. Sebastian- Gelübdefeiertag Kolping
 20.-23.01. Pistenschwinger Skifreizeit Sportwelt Amade Salzburger Land
 22.01. Sportlerball TSV Gmünd
 26.01. Kath. Kita St. Theresia Infoabend zur Neuanmeldung
 27.01. Holocaust Gedenktag – Die Linke
 28.01. Apres Ski-Party FU
 30.01. JU-Polit-Brunch mit Tobias Reis
 30.01. Kath. Kita St. Theresia Tag der offenen Tür
 31.01.-04.02. Anmeldewoche in der Kita St. Theresia

Februar

- 01.02. VdK Sprechtag
 05.02. Sportlerball in der Stadthalle SV TUS/DJK Grafenwöhr
 06.02. Kinderfasching der Pfarrgemeinde im Jugendheim
 14.02. Frauenfasching des Frauenbundes Im Jugendheim
 16.02. Seniorenfasching der Pfarrgemeinde im Jugendheim
 16.02. FU-Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
 19.02. Kolpingsball im Jugendheim
 26.02. Kindersachenflohmarkt im Jugendheim
 27.02. CSU-Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

März

- 01.03. VdK Sprechtag
 03.03. FU Buntes Faschingstreiben im BRK-Seniorenheim Gmünd
 03.03. St. Michaelswerk – Faschingsumzug
 04.-06.03. Pistenschwinger Jugend- und Familienskifreizeit in Dorfgastein
 05.03. Faschingszug Concordia Hütten, Motto: „650 Jahre Grafenwöhr“
 05.03. Sportheimfasching TSV Gmünd
 06.03. Kinder-Kultur-Projekt – Kinderfasching
 07.03. Rosenmontagsball in der Stadthalle SV TUS/DJK
 09.03. Politischer Aschermittwoch Gasthaus Daubenmerkl SPD
 09.03. Die Linke – Politischer Aschermittwoch im evang. Vereinsheim
 09.03. Blutspendetermin
 09.03. Trad. Fischessen im Feuerwehrhaus Hütten
 11.03.-13.03. Pistenschwinger Skifreizeit Sportwelt Amade

- 12.03. Generalversammlung Falkenhorst-Schützen Hütten
 12.03. Gernerlversammlung Hubertus Grafenwöhr
 12.03. Jahreshauptversammlung im Gasthaus Schleicher FFW Hütten
 20.03. Josefi-Schiessen Hubertus Grafenwöhr
 20.03. CSU-Josefi-Frühshoppen

April

- 03.04. JU-Jahreshauptversammlung 2011
 05.04. VdK Sprechtag
 09.-10.04. Stadtmeisterschaft im Luftgewehr-schiessen Falkenhorst-Schützen Hütten
 10.04. VdK Jahreshauptversammlung mit Ehrung
 16.04.-17.04. Haupt- und Eröffnungsschiessen Hubertus Grafenwöhr
 18.04.-19.04. JU-Tropical Island und Berlinfahrt
 21.04. Trophäen-Preisschafkopf TSV Gmünd
 29.04. – 01.05.2011 PEGA –Gewerbeausstellung Pressath – Eschenbach Grafenwöhr und Kirchenthumbach
 30.04. Maibaumaufstellen am Feuerwehrhaus FFW Hütten
 30.04. Maibaumaufstellung im Stadtpark FFW Grafenwöhr
 30.04. KK-Kreismeisterschaft im Schützenheim Reservistenkameradschaft

Mai

- 03.05. VdK Sprechtag
 04.05. Florianstag in Hütten
 08.05. Die Linke – Befreiung vom Faschismus (Themenabend)
 12.-15.05. CSU/JU Revival Tour nach Südböhmen
 14.05. FU Muttertagsfeier
 14.05. Klingende Töne im Stadtpark
 21.05. CSU-Truppenübungsplatzrundfahrt mit Familienfest
 22.05. SPD Ortsverein Teilnahme am Waldkinderfest
 22.05. Waldkinderfest in der Bierlohe
 27.05. Preisschafkopf Falkenhorst-Schützen Hütten
 28.05. Tag der Oberpfälzer Musikschulen, Stadthalle
 29.05. Gartenfest mit Königsproklamation Falkenhorst-Schützen

Juni

- 02.06. Erstkommunionfeier der kath. Pfarrei
 02.06. Festabend in der Stadthalle
 03. – 05.06. Jubiläumsfest 650 Jahre Stadt
 05.06. Pontifikalamt Weihbischof Reinhard Pappenberger
 07.06. VdK Sprechtag
 11.06. Rock im Stadtpark“ SPD Ortsverein
 12.06. Gartenfest FFW Gmünd
 17. – 19.06. FFW Grafenwöhr, 140 Jahre FFW, 60 Jahre Spielmannszug, 40 Jahre Jugendgruppe, Einweihung Gerätehaus, Fahrzeugweihe
 18.06. Die Linke – 24 h Schwimmen für einen guten Zweck im Waldbad
 18.06. KK-Triathlon Hubertus Grafenwöhr
 18.06. JU-Politpicknick
 19.06. Preis- und Königsfischen mit Stadtmeisterschaft
 20. o. 21.06. HUS-Lehrgangsabschlussappell

650 Jahre Grafenwöhr - Termine 2011

22.06.	Blutspendetermin	15.-16.10.	Königs- und Preisschiessen Hubertus Grafenwöhr
23.-26.06.	Zeltlager der Ministranten	22.10.	Königsproklamation Hubertus Grafenwöhr
24.06.	CSU-Johanni-Dämmerschoppen	November	
25. – 26.06.	50.Fischerfest mit 130-jährigem Vereinsjubiläum	02.11.	Blutspendetermin
29.06.	FU Kaffeekränzchen im Seniorenheim St. Sebastian	08.11.	VdK Sprechtag
30.06.	Gebirgsmusikkorps Garmisch-Partenkirchen	11.11.-13.11.	FU Wellnesswochenende
Juli		12.11.	Grosskaliber-Schiessen Hubertus Grafenwöhr
02. 07.	Internationales Konzert Segelflugverein Stadtpark/Stadthalle	19.11.	Helferabend für alle Ehrenamtlichen in der kath. Pfarrei
09.07.	Griechisches Fest Marktplatz	23.11.	FU – Weihnachtsbasteln
10. o. 17.07.	Openair-Konzert Pistenschwinger(Schönberg)	26.11.	Reservistenkameradschaft Besuch Weihnachtsmarkt
16.07.	Ehrerweisung bei der Schützenliesl und dem Schützenkönig Hubertus Grafenwöhr	26.11.	Pistenschwinger Mitgliederjahreshauptversammlung
16.07.	JU Waldbadfest	27.11.	Lichterbaumentzünden in der Dorfmitte FFW Hütten
23.07.	Sommerfest mit Sommerkonzert des Spielmannszuges	Dezember	
24.07.	Annamarkt	04.12.	Reservistenkameradschaft Barbarafeier DMV Barbarahütte
23.07.-24.07.	Beachvolleyball Waldbadcup 2011 SV TUS/DJK Volleyball	10.12.	JU-Fahrt Weihnachtsmarkt
29.07.-31.07.	Die Linke- Kinderzeltlager im Waldbad	03.12.	Weihnachtsschiessen mit Feier Hubertus Grafenwöhr
30.07.	Italienische Nacht SV TUS/DJK	04.12.	Adventsmarkt
30.07.	Vereinsschiessen mit Patenverein u. Gartenfest Hubertus Grafenwöhr	06.12.	VdK Sprechtag
29.07.-31.07.	Seefest und Beachparty Concordia Hütten	10.12.	Reservistenkameradschaft Nikolausschiessen im Schützenheim
30.7-06.08.	Ministrantenfahrt (Mecklenburgische Seenplatte)	11.12.	Truthahn/Gans –Schiessen Hubertus Grafenwöhr
August		17.12.	Die Linke – Nikolaus- und Weihnachtsfeier für Kinder
05. – 07.08.	Deutsch-Amerikanisches Volksfest FU-Teilnahme	24.12.	SPD-Besuch der Beschäftigten im Truppenübungsplatz
12.-14.08.	SPD Waldbadcamp	26.12.	SPD Preisschafkopf in der Stadthalle
12.08.	Kirwabaumaufstellen FFW Hütten	26.12.	Kameradschaftsabend im Gasthaus Schleicher FFW Hütten
13.08.	Openair-Konzert	31.12.	Silvesterball
15.08.	Siedlerfest St. Wolfgang	Weitere Veranstaltungen im Laufe des Jubiläumjahres:	
16.08.	JU-Kinderferienfahrt	-	Kath. Theatergruppe Grafenwöhr (Anfang des Jahres)
25.08.	FU-Flohmarkt für kleine Leute	-	Heimatverein Grafenwöhr – Fahrt nach Prag
31.08.	Blutspendetermin	-	HUS-Lehrgangsabschlussappell (StFW Späth)
	Festival junger Künstler in Bayreuth, großes Orchester in Friedenskirche oder Stadthalle		
September			
06.09.	VdK Sprechtag		
10.09.	JU-Kindermalaktion		
10.09.	130 Jahre SRK mit Kirchenzug		
17.09.	Landkreislauf im Städtedreieck		
24.09.	Kirwa Siedergem. St. Wolfgang		
Oktober			
04.10.	VdK Sprechtag		
06.10.	Damenpokalschiessen Falkenhorst-Schützen Hütten		
08.10.	SPD Weinfest im Kastenhaus		
08.10.	Pistenschwinger Vereinsfest		
15.10.	Die Linke – Geschichte der Rußlanddeutschen (Themenabend)		
15.10.	CSU Zoigl-Kirwa im Jugendheim		
15.-16.10.	37. Int. Wandertag 2011 Wanderfreunde Grafenwöhr e.V.		

**GESCHENK
IDEE²⁰¹⁰**

Mehr als
nur „Danke“
sagen...

können Sie zu
Weihnachten mit
einem persönlichen
Geschenk-
Gutschein für eine
Kosmetikbehand-
lung. Schenken Sie
eine erholsame Zeit
für Haut und Seele.



Theodora's

Pflege & Kosmetikstudio

Am Sudhaus 4 • 92655 Grafenwöhr
Tel. 09641 - 929489

*Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr.*

Theodora, Despina und Antonia

Reservistenkameradschaft Grafenwöhr

Einladung zum 35. großen Nikolausschießen.

Die Reservistenkameradschaft Grafenwöhr führt am

Samstag, den 11. Dezember 2010

im Schützenheim der Grafenwöhrer Schützengesellschaft „Hubertus 1888“ im Markwinkel ein KK-Pokalschießen durch.

Alle Reservisten – Kameradschaften und Vereine sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Mittags werden Leberkäs-Semmeln zum Verkauf angeboten.

Beginn: 09:00 Uhr **Ende:** 15:00 Uhr

Mannschaftsstärke: 3 Schützen

An Preisen stehen zur Verfügung:

Mannschaftswertung Herren -
3 Pokale und 1 Wanderpokal mit
Urkunden

Damenmannschaft - 1 Pokal mit
Urkunden

Einzelwertung - 3 Pokale mit Urkun-
den

Jugendmannschaft - 3 Pokale mit
Urkunden und Sachpreise

Blatt´lwertung - 1 Pokal und Sach-
preise

Die Siegerehrung findet um 16:30 Uhr im Schützenheim statt.

Für Reservisten keine dienstliche Veranstaltung!

Mit kameradschaftlichem Gruß.

Die Vorstandschaft
RK GRAFENWÖHR

6. Bericht des Förderkreisvorsitzenden
7. Bericht des Kassenprüfers
8. Berichte der Abteilungen
9. Beschlussfassung über Anträge
10. Grußworte
11. Entlastung der Vorstandschaft
12. Bildung eines Wahlausschusses
13. Neuwahlen
14. Wünsche und Anregungen

Anträge müssen bis spätestens 2 Tage vor der Jahreshauptversammlung schriftlich beim 1. Vorsitzenden eingegangen sein.

gez. Markus Schatz
1. Vorstand

Jahresabschlussfeier des TSV Gmünd e.V.

Am **Samstag, den 11. Dezember 2010** findet im „Haus der Vereine“ in Gmünd die traditionelle Jahresabschlussfeier statt. Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder sowie an die einzelnen Abteilungen des Vereins.

Der Unkostenbeitrag für das Abendessen beträgt 5 Euro (Kinder sind frei)

Beginn 19.30 Uhr / Einlass 19.00 Uhr

Die Vorstandschaft

Am 06.12.2010 um 14:00 Uhr besucht der Nikolaus die Sparkasse Grafenwöhr.

Für jedes Kind hat er in seinem großen Sack ein kleines Geschenk dabei.

Das Team der Sparkasse versorgt die Eltern mit Glühwein und Lebkuchen. Für die Kinder steht Kinderpunsch bereit.

Außerdem können die Kinder am Malwettbewerb „Wer malt den schönsten Nikolaus?“ teilnehmen.



Der personelle Umbau der Sparkasse in Grafenwöhr ist abgeschlossen

„Wer neue Wege gehen will, muss alte Pfade verlassen“ betonte Filialdirektor Michaela Keck-Neidull bei der Erläuterung der anstehenden Veränderungen in der Kundenberatung bei der Sparkasse in Grafenwöhr.

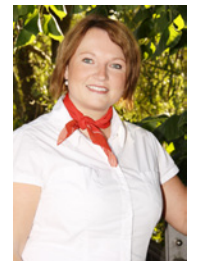
Zum Jahresbeginn wird die engagierte und langjährige Kundenberaterin Melanie Faltenbacher ein neues Wirkungsfeld in der Sparkasse in Vohenstrauß übernehmen. Die Kollegin wechselt in Ihre ehemalige Heimatstadt und wird das Vohenstraußer Team verstärken.

Ihre Nachfolgerin, Kundenberaterin Michaela Hagn, seit September 2006 in der Sparkasse Grafenwöhr aktiv, absolvierte im November 2009 erfolgreich die Fortbildung zur Sparkassenfachwirtin an der Sparkassenakademie in Landshut. Die nächste Hürde zur weiteren beruflichen Qualifikation als Sparkassenbetriebswirtin hat Michaela Hagn bereits in Angriff genommen.

Korbinian Dunzer hat die nach der Ausbildungszeit folgenden Jahre intensiv genutzt und die berufliche Fortbildung zum Sparkassenfachwirt mittlerweile fast abgeschlossen. Als bestens auf die Praxis vorberei-

teter Berater wird er den Grafenwöhrer Sparkassenkunden künftig mit dem erworbenen Diplom zur Seite stehen.

Im Januar kehrt die allseits bekannte und beliebte Beraterin Katja Held wieder in die Sparkasse Grafenwöhr zurück. Sie freut sich bereits auf die neue Herausforderung und wird den Sparkassenkunden zur Verfügung stehen.



Ihre langjährige Erfahrung als Kundenberaterin in allen Finanzbereichen bietet Gewähr für beste und qualifizierte Beratung. Im Gegenzug wird Christoph Zimmermann einen neuen Aufgabenbereich als Finanzierungsspezialist im Unternehmensbereich Privatkundenberatung übernehmen. Er bleibt den Kunden unserer Sparkasse als Gesprächspartner im Kreditgeschäft weiterhin erhalten.

Er freut sich auf reges Interesse privater Investoren an den Krediten und Darlehen der Sparkasse, der Verbundpartner sowie der öffentlichen Förderbanken.

Filialdirektorin Michaela Keck-Neidull ist sich sicher, dass damit die Weichen für die Zukunft gut gestellt sind und das Team der Sparkasse Grafenwöhr den Service und die Beratung der Kunden dynamisch und bestens qualifiziert durchführen kann.



**Turn-Sport-Verein
1971 e. V.
Gmünd**

Jahreshauptversammlung des TSV Gmünd e.V.

Mitglieder des TSV Gmünd e.V. sind zur ordentlichen Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am **Sonntag, den 12. Dezember 2010 um 18.00 Uhr** ins **Sportheim Gmünd** eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten JHV
4. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Hauptkassiers

**DEKO- und
GESCHENKARTIKEL
für Weihnachten und
andere Anlässe finden Sie
in Ihrer**



Lizenzierten Annahmestelle von Lotto Bayern
Süddeutsche Klassenlotterie

Bernhardt

Pressefachhandel - Tabakwaren - Schreibwaren
Schulbedarf - Glückwunschkarten - Geschenkartikel

Neue Amberger Str. 42, Telefon 09641/ 3240

92655 GRAFENWÖHR

Zigarren aus dem Humidor



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Unsere Öffnungszeiten:
täglich 06.00 - 18.30 Uhr (Mo + Di Mittagspause)
Sa 06.30 Uhr - 13.00 Uhr

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten
wünschen wir, Fam. Bernhardt,
Frau Schwindl und Frau Meiler
eine ruhige und besinnliche
Advents- und Weihnachtszeit
sowie viel Glück
und Gesundheit für 2011*

- beschützende Station
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Kostenloser Fahrdienst für Angehörige nach Absprache



BRK

Senioren-, Wohn- und Pflegeheim
Hammergmünd
Hammerstraße 9
92655 Grafenwöhr

Tel.: 09641/92432-0
Fax: 09641/92432-18

jodlbauer@ahhammergmueund.brk.de



**HOTEL
ZUR POST**

Fam. Dostler



Unsere Weihnachtsöffnungszeiten

Geöffnet vom 26. Dezember bis 31. Dezember 2010.

Silvester geöffnet - Neujahr geschlossen
24. und 25. Dezember geschlossen.

Anadolu

Kebabhaus 2



Inh. Yilmaz Begen

*Wir wünschen unseren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches
neues Jahr!*

**Die besten Döner
Spezialitäten**

Zum hier essen oder zum mitnehmen
Döner und Fladenbrot sind
selbst gemacht!!!

Am 24.12.2010 geschlossen!

Alte Amberger Str. 36 • 92655 Grafenwöhr

Tel: 0 96 41/ 45 47 93 o. 45 45 45 4

Lieferservice ab 10,- € (Bestellwert)

innerhalb von Grafenwöhr und Umgebung

Öffnungszeiten: Di - Do 10.30 - 24.00 Uhr
Fr - Sa 10.30 - 03.00 Uhr
So 12.00 - 24.00 Uhr
Montag Ruhetag

Pizza Lieferservice - zum mitnehmen / zum hier essen



Inh: Yilmaz Begen

Alte Amberger Straße 36, 92655 Grafenwöhr

Tel: 0 96 41 - 10 33

Am 24.12.2010 geschlossen!

*Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr!*

Täglich ab 17.00 Uhr geöffnet! - Montag Ruhetag

Liefern gerne zu Ihnen nach Hause

Ristorante Luigi

Tel. 09641/485

**Jeden Donnerstag
Schnitzeltag**

Neue Ambergerstr. 99 | 92655 Grafenwöhr



Hessler
Elektrotechnik

Neue Amberger Str. 22
92655 Grafenwöhr

Telefon: 0 96 41 - 93 68 68

Telefax: 0 96 41 - 93 68 60

Mobil: 01 71 - 3 04 30 63

eMail: info@elektrohessler.de
www.elektrohessler.de

**Tolle Auswahl an
Weihnachtsgeschenken!
Geschenkgutscheine
erhältlich!**

Kappl und Tirschenreuth

CSU auf Informationstour im Stiftland

„Interessantes in der Region“ war das Motto der Tour des CSU-Ortsverbandes ins Stiftland. 50 Interessierte ließ CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern zur Fahrt willkommen. Die Meisten der Fahrtteilnehmer hatten die Kappl noch nie aus so fundierter Sichtweise betrachtet. Bezirksrat Toni Dutz hatte Robert Sommer aus Waldsassen gebeten Erläuterungen zur bekannten Dreifaltigkeitskirche bei Münchenreuth zu geben. Auf dem kleinen Bruder der Regensburger Steinernen Brücke, der Fischhof-Brücke in Tirschenreuth, empfing Bürgermeister und stellv. Landrat Franz Stahl zusammen mit Abgeordnetem Tobias Reiß die Grafenwöhrer. Stahl gab einen Überblick zur Kreisstadt Tirschenreuth und deren wirtschaftlichen und politischen Daten. Größtes Zukunftsprojekt sei im Rahmen des Stadtentwicklungskonzeptes die „Natur in der Stadt“ mit der sogenannten kleinen Landesgartenschau 2013. 21 Hektar Gartenschauland sollen hergestellt werden, Kernstück sei ein zirka sechs Hektar großer See, der auch die Fischhofbrücke wieder mit Wasser unterflutet. Beeindruckend und anregend für neue Wege war auch der anschließende Besuch des Tirschenreuther Museums-Quartiers. Neben der Stadtgeschichte, Porzellan und der Schmeller-Ausstellung gehört das einzigartige Fischerei-Museum zum Schwerpunkt des Museums-Komplexes. Nach den Informationen über die traditionsreiche Teichwirtschaft im Land der Tausend Seen



Auf der steinernen Brücke zum Fischhof erläuterte Bürgermeister Franz Stahl (vorne, vierter von rechts) den Freunden der Grafenwöhrer CSU das Projekt „Natur in Tirschenreuth 2013“. Auch Bezirksrat Toni Dutz (dritter von rechts) und Landtagsabgeordneter Tobias Reiß (zweiter von rechts) empfangen die Gäste im Stiftland.

ließen sich die Grafenwöhrer bei der Einkehr im Schwan auch den Oberpfälzer Edelfisch, den Karpfen und andere Brotzeiten schmecken.

Kreatives Spielzeug für die Mittagsbetreuung

In der Mittagsbetreuung brach die helle Freude aus, als die Elternbeiratsvorsitzenden der Mittelschule Grafenwöhr Barbara Höbl-Bauer und Michael Schultes sowie Elternbeiratsmitglied Margareta Trummer die Kinder überraschten. Schließlich kamen sie auch nicht mit leeren Händen. Sie überreichten den Kindern als Spende eine originale STRAX-Bahn mit batteriebetriebenen Autobob. Mit diesem Spielzeug kann man kreativ sein, unterschiedliche Straßen, Brücken und Tunnel bauen.

Die Mittagsbetreuung wird von der GfI (Gesellschaft für Integration) im Auftrag der Stadt angeboten. Derzeit besuchen 49 Kinder der Klassen 1-4 die Einrichtung in der Zeit von 11:15 bis 16:00 Uhr. Hier wird neben einem warmen Mittagessen und Hausaufgabe auch darauf geachtet, dass eine sinnvolle Freizeitgestaltung angeboten wird. Die Leiterin der Mittagsbetreuung, Martina Weiß, betonte, dass natürlich bei der Vielzahl von Kindern Spielzeuge immer wieder kaputt gehen, und ein sinnvolles Spiel- und Bastelangebot nur durch Spenden möglich ist. Sie bedankte sich auch herzlich für das großzügige Geschenk.



Die Kinder der Mittagsbetreuung freuten sich sehr über die Spende des Elternbeirates der Mittelschule Grafenwöhr. Margareta Trummer, Michael Schultes und Barbara Höbl-Bauer (hinten stehend) überreichten das Spielzeug, für das sich Leiterin Martina Weiß (re. kniend) herzlich bedankte.



DIE SOZIALE STADT GRAFENWÖHR

Informationen und Anmeldung im Stadtteilbüro „Soziale Stadt“

Quartiermanagerin: Frau Astrid Schreier, Eichendorffstraße 13, Telefon: (0 96 41) 92 62 01

eMail: sozstadt-grafenwoehr@gmx.eu

Öffnungszeiten des Quartierbüros: Dienstag: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr; Donnerstag: 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Zu den Veranstaltungen sind auch die Bewohner aus dem „UMLAND“ und aus ESCHENBACH / PRESSATH / KEMNATH ...recht herzlich eingeladen !!!

Vortrag: Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)

Thema: „Harnsteinleiden“, Dienstag, 07.12.2010, 19:00 Uhr, in der Stadthalle / Mehrgenerationenhaus

Um Anmeldung wird gebeten, aber auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen.

Donnerstagsrunde – unsere **Aktiven Seniorinnen** treffen sich im Monat Dezember am 02.12. 2010 um 15:00 Uhr zur traditionellen Donnerstagsrunde im Stadtteilbüro. Wir freuen uns immer über neue Teilnehmerinnen an unserer Zusammenkunft und über jede Unterstützung!

Handarbeitsgruppe

Gemeinsam geht vieles leichter - auch stricken, häkeln, sticken. Holen Sie sich Anregungen und machen Sie mit! Die Gruppe trifft sich jeden zweiten Montag in der Zeit von 15:30 Uhr – 17:00 Uhr (06.12.2010/20.12.2010) im Stadtteilbüro, Eichendorffstraße 13.

Sanfte Gymnastik für Seniorinnen und Senioren im Mehrgenerationenhaus / Stadthalle

Termine: 07.12.2010 und 14.12.2010/
16:30 - 17:15 Uhr

Leitung: Frau Lüftner-Hack

Volkstanz 50 + international – im Mehrgenerationenhaus / Stadthalle

Termine: 07.12.2010 und 14.12.2010
17:30 – 18:30 Uhr

Leitung: Frau Atterberry

Russisch für Anfänger: Die Soziale Stadt bietet seit Januar einen Kurs zum Erlernen der russischen Sprache an. Frau Natalie Bleim, eine ausgebildete Lehrerin und Muttersprachlerin, leitet diesen Kurs ehrenamtlich. Die Teilnehmer treffen sich jeden Donnerstag um 19:00 Uhr im Quartierbüro, Eichendorffstraße 13.

Russisch für Schulkinder

Ab Januar 2011 plant die Soziale Stadt einen Russischkurs für Schüler und Schülerinnen. Die Teilnehmer werden sich einmal in der Woche (90 Minuten) in der Eichendorffstraße 13 treffen.

Frau Natalie Bleim wird dieses Angebot leiten. Es wird ein Unkostenbeitrag von 2,00 € / Unterricht erhoben. Interessenten melden sich bitte im Quartierbüro der Sozialen Stadt.

Weihnachtsfeier am 17. Dezember, Beginn: 15.00 Uhr

Ein, schon traditioneller, besinnlicher vorweihnachtlicher Nachmittag, zu dem alle Bürger und Bürgerinnen recht herzlich eingeladen sind. Auch in diesem Jahr wird die Feier durch die Darbietungen von Nachwuchskünstlern musikalisch umrahmt.

NEU > >> Ort: Stadthalle/Mehrgenerationenhaus. Um Anmeldung wird gebeten.

Bei Bedarf wird ein Fahrdienst von der Eichendorffstraße eingerichtet.

Adventmarkt – die „Soziale Stadt“ wird am 5. Dezember wieder mit einem Stand vertreten sein.

Angeboten werden die bereits bekannten frisch gebackenen Waffeln und eine kräftige, heiße Suppe.

Über die Spende von Weihnachtsgebäck würden wir uns sehr freuen.

Den Kuchen werden wir auf dem Markt anbieten und den Erlös für einen gemeinnützigen Zweck verwenden.

Flohmarkt am Alten Forsthaus:

Samstag, 04.12.2010 und Freitag, 17.12.2010 von 09:00 Uhr – 14:00 Uhr.

Dieser schon traditionelle Markt der Sozialen Stadt wird ab Januar 2011 an jedem 1. und 3. Samstag im Monat stattfinden. Alle Interessenten aus Grafenwöhr und Umgebung sind herzlich zum Schauen und Stöbern eingeladen.

WIR SUCHEN NOCH EHRENAMTLICHE HELFER FÜR DEN MÖBELTRANSPORT.

Frau Christine Pfosch (Mobil: 01 70/7 98 37 53) ist die Ansprechpartnerin für diesen Bereich.

Bürgerladen – seit November 2008 gibt es dieses soziale Projekt in der Eichendorffstraße 13.

Seitdem werden dort, vor allem durch ehrenamtliche HelferInnen, Lebensmittel an Bedürftige aus Grafenwöhr/Eschenbach/Pressath ...ausgegeben. Frau Monika Sebald, eine Grafenwöhrerin, leitet den Bürgerladen. Die erforderlichen Kundenkarten stellt sie zu folgenden Zeiten aus:

Dienstag/Mittwoch/Freitag: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr. Es können auch andere Zeiten telefonisch vereinbart werden. Ladenöffnungszeiten: Dienstag und Freitag: 10:30 Uhr – 12:30 Uhr

Anfragen/Hinweise sind auch unter:

Tel.: 0 96 41/92 62 40 und

eMail: buerglerladen@hotmail.de möglich.

STADTTEILBÜRO „SOZIALE STADT“
EICHENDORFFSTRAÙE 13
TELEFON 09641/926201



Kolpingsfamilie

EINLADUNG zur GENERALVERSAMMLUNG

Liebes Mitglied,

wir laden Dich recht herzlich ein zur Teilnahme an der Generalversammlung mit Neuwahlen und zum Kolpinggedenktag mit anschließender gemütlicher Adventfeier am Samstag, 04. Dezember 2010.

Vor der Generalversammlung feiern wir gemeinsam Gottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder, Einzug hinterm Banner um 17.50 Uhr –

Wir bitten um Pünktlichkeit und zahlreiches Erscheinen.

Nach dem Gottesdienst gegen 19.00 Uhr Generalversammlung im Jugendheim – kleiner Saal.

TAGESORDNUNG

für die Generalversammlung am Samstag, 04. Dez. 2010 um 19.00 Uhr im Jugendheim – kleiner Saal

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung
3. Tätigkeitsberichte
a) des Vorstandes
b) der Gruppe Erwachsene
4. Kassenbericht des Kassiers
a) Bericht des Kassenprüfers und Entlastungsantrag
5. Bildung eines Wahlvorstandes, Neuwahl Vorstandschaft und Ausschuß
6. Ehrungen
7. Worte des Präses und Bestätigung der neuen Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge
9. Schlußlied "S'war einst ein braver Junggesell"

anschließend gemütlicher Teil bei Punsch und Gebäck

KOLPINGNIKOLAUS:

Der Kolpingnikolaus besucht auch heuer wieder die Kinder von Mitgliedern, Freunden und Gönnern am 05.12.2010 ab 16.00 Uhr. Anmeldungen werden nur im Uhrn-fachgeschäft Werner Schreml, Neue Amberger Str. 17 - Tel.449 in Grafenwöhr entgegengenommen. Anmeldeschluß ist Donnerstag, 02.12.2010

KOLPINGSBALL 2011 mit der Spitzenband -SPEED FIRE- am Samstag, 19. Februar 2011 im Jugendheim



Adventfeier

Am Montag, den 06.12.2010, laden wir recht herzlich zur Adventfeier in den kleinen Saal im Jugendheim ein. Die Feier wird umrahmt von einem Krippenspiel und adventlicher Musik, Beginn 19.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Friedenskirche.

Seniorenachmittag

Am Mittwoch, den 08.12.2010, laden wir unsere Seniorinnen und Senioren zur Adventfeier in den großen Saal im Jugendheim ein. Die Feier wird umrahmt vom gemischtem Chor, sowie einem Krippenspiel. Beginn 14.00 Uhr. Wer abgeholt werden möchte, bitte unter Tel. 3148 melden.

Trauercafe

Am 09.12.2010 ist unser Trauercafe ab 14.00 Uhr geöffnet, dazu herzliche Einladung.



Krankenkommunion

Kaplan Zölch besucht die Kranken in Grafenwöhr, Gmünd und Hütten am Mittwoch, 01.12. Im BRK-Seniorenheim Gmünd feiert er ebenfalls am Mittwoch, 01.12. um 15.00 Uhr Gottesdienst.

Pfarrer Müller besucht die Kranken in Grafenwöhr am Freitag, 03.12. Im Seniorenheim St. Sebastian feiert er mit den Bewohnern und Gästen am Mittwoch, 22.12. um 16.30 Uhr einen vorweihnachtlichen Gottesdienst, der musikalisch vom Männergesangsverein mit gemischtem Chor gestaltet wird.

Caritas-Sprechstunde

Die Caritas-Sprechstunde findet am Donnerstag, 02.12. in den Räumen der Caritas-Sozialstation, Am Alten Weg 3 in Grafenwöhr statt. Eine telefonische Anmeldung unter 0961/38914-0 wäre wünschenswert.

Bußfeier

Am Freitag, 10.12. ist um 19.00 Uhr Bußfeier

in der Friedenskirche.

Hutza' Nachmittag in Hütten

Am Donnerstag, 16.12. um 14.00 Uhr sind alle Senioren/innen zum Hutza' Nachmittag und Frauentragen mit Professor Dr. H. Kirchhoff ins Feuerwehrhaus in Hütten eingeladen.

Gestaltete Anbetung

Herzliche Einladung ergeht an alle Altersgruppen am Freitag, 17.12. von 19.30 – 20.30 Uhr zur gestalteten Anbetung mit neuen geistlichen Liedern, meditativen Texten und Zeiten der Stille in der Kapelle der Friedenskirche.

Waldweihnacht der Jugend

Alle Jugendlichen sind am Samstag, 18.12. zur Waldweihnacht herzlich eingeladen. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Brunnen beim Sudhaus. Anschließend ist im Jugendheim gemütliches Beisammensein.

Weihnachtspfarrbrief

Auch in diesem Jahr wird wieder an alle Haushalte durch ehrenamtliche Mitarbeiter der Pfarrei der Weihnachtspfarrbrief verteilt. Wir bitten die Austräger die Pfarrbriefe ab Dienstag 14.12. im Pfarrbüro abzuholen.



Kalender Grafenwöhr 2011

„650 Jahre Stadt Grafenwöhr“ wird das Thema für den Jahreskalender 2011 sein, den CSU, Frauenunion und Junge Union herausgeben. Präsentiert werden historische Aufnahmen aus der Stadtgeschichte.

Neben den Terminen und geplanten Veranstaltungen der Grafenwöhrer Vereine, Verbände und Organisationen sind im Kalendarium die Termine von Müllabfuhr, Gelbem Sack und den verschiedenen Sammlungen ersichtlich.

Ab dem 18. Dezember 2010 wird der Kalender an alle Haushalte im Stadtgebiet und in den Ortsteilen verteilt. Um Doppelbeschickungen zu vermeiden, liegen erst nach den Feiertagen weitere Exemplare bei den verschiedenen Inserenten auf.

Entspannung und Erholung in Marienbad

Frauenunion genoss Wellness-Wochenende Besuch in Waldsassen



Wellness, Sport, Erholung und Kultur war für die Damen der Frauenunion und ihre Gäste in Marienbad angesagt. Bei der Rückfahrt besichtigte die Gruppe die Kloster-Bibliothek in Waldsassen.

Das Falkensteiner Grand Spa Hotel in Marienbad war für die Damen der Frauenunion und ihre Gäste der „Wellness-Tempel“ fürs Wochenende. Erholung für Körper, Seele und Geist sowie den Flair der feudalen, böhmischen Bädermetropole und Kultur in Waldsassen durften die Damen genießen.

Zum fast schon traditionellen Wellness-Wochenende hatte die Vorsitzende der Frauenunion, Monika Placzek, erneut nach Marienbad eingeladen. Begeistert zeigten sich die Frauen vom Flair der bedeutenden böhmischen Bäderstadt. Das Falkensteiner Grand Spa Hotel bot den Damen alle Vorzüge eines modernen Wellnessbereichs mit großer Saunenlandschaft. Gut angenommen wurden auch verschiedene Anwen-

dungen sowie das Sportprogramm, bei dem das Nordic-Walken im Vordergrund stand. Nach Sport, Erholung und Ruhe kam das Kulinarische nicht zu kurz. Die Küche des Hauses bot in mehrgängigen Menüs das Feinste vom Feinen. Beim gemütlichen Beisammensein an den Abenden wurde die Geselligkeit gepflegt. Nicht fehlen durfte im Programm ein Abstecher ins Casino. Auf der Rückfahrt legte die Gruppe einen Halt in Waldsassen ein, wo die Kloster-Bibliothek besichtigt wurde. anschließend kehrten die CSU-Frauen und ihre Gäste zum Abschluss-Kaffee ein.

Einig waren sich die Teilnehmerinnen. auch im kommenden Jahr wieder ein Wellness-Wochenende einzuplanen.

fliesen-gradl
Handel - Verlegung

Ihr Partner für:

- Bad
- Küche
- Freizeit
- Wohnen

Neue Amberger Straße 61 - 92655 Grafenwöhr
Telefon: 09641/2399 - Fax: 2717 - www.fliesen-gradl.de

Qualität vom Fachmann

JAGENLAUF
Schreinerei • Dienstleistung & Handel

ICH BEDANKE MICH FÜR DAS ENTGEGENBRACHTE VERTRAUEN UND WÜNSCHE MEINER KUNDSCHAFT, FREUNDEN UND BEKANNTEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2011!

NORBERT JAGENLAUF • IM MITTEL 12 • 92655 GRAFENWÖHR • WWW.SCHREINEREI-JAGENLAUF.DE

Allen Patienten, Kunden,
Freunden und Bekannten
eine besinnliche Adventszeit

Frohe Weihnachten
und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2011.
Verbunden mit einem herzlichen
Dankeschön für das
entgegengebrachte Vertrauen.

Praxis für Physiotherapie
Krankengymnastik
Massage
Shiatsu
Gerhard Mayer

Bellezza
Kosmetik- und
Hautpflegepraxis
Med. Fußpflege
Irene Rettinger

Vilsecker Straße 2
92655 Grafenwöhr
Telefon 09641/923444

Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 7.30 - 20.00 Uhr
Freitag 7.30 - 17.00 Uhr
Heiligabend und Silvester geschlossen

Bei uns sind auch
Gutscheine erhältlich!

TEA GARDEN
China-Restaurant

Wir haben vom 24. - 25. Dezember 2010 geschlossen!
Am 2. Weihnachtsfeiertag sowie
Silvester und Neujahr haben wir zu den gewohnten
Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

*Wir wünschen Ihnen Allen
frohe friedvolle Weihnachten
und viel Glück und Gesundheit
im Neuen Jahr*

Tea Garden GmbH & Co.KG
Bahnhofstr. 59 · 92655 Grafenwöhr · Tel. (0 96 41) 93 66 55
Öffnungszeiten: täglich 11.00 - 14.30 Uhr, 17.00 - 22.00 Uhr
auch an Feiertagen geöffnet · Kein Ruhetag



☆ FROHE WEIHNACHT ☆ GUTEN RUTSCH ☆

Reise Welt

Pressather Str. 17
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641/911-11
Fax 09641/911-12
www.rw-24.de

☆ MERRY CHRISTMAS ☆ HAPPY NEW YEAR ☆



Einladung zum Wintertheater der Kath. Theatergruppe

mit dem Titel „Der goldene Sarg“, eine Verwechslungskomödie über eine fast wahre Sage der Stadt Grafenwöhr

Die Katholische Theatergruppe läutet Anfang Januar 2011 mit ihrem Wintertheater das Jubiläumsjahr der Stadt Grafenwöhr anlässlich der Feier „650 Jahre Stadterhebung Grafenwöhr“ ein. Das Wintertheaterstück in drei Akten trägt den Titel „Der goldene Sarg“. Die Verwechslungskomödie, geschrieben von Vorstand Wolfgang Bräutigam, greift die Geschichte rund um eine Sage der Stadt Grafenwöhr auf, wonach sich ein ehemaliger Raubritter in einem goldenen Sarg irgendwo rund um den Annaberg hat bestatten lassen. Bisher konnte der Sarg trotz verschiedener Versuche nicht gefunden werden. Die Handlung des Dreiakters nimmt diese Sage in die Vorbereitungen der 650-Jahr-Feier der Stadt hinein und präsentiert diese mit einer extra Portion Lokalkolorit. Man darf gespannt sein, ob die jungen Akteure in ihren Rollen als Bürgermeister, Postbote oder Neubürger der Stadt das Geheimnis des goldenen Sarges lüften können. Bei der Aufführung im Januar soll nun auch die geplante neue Bühnenkulisse zum ersten Mal zu sehen sein. Folgende Laienschauspieler der Kath. Theatergruppe laden bereits jetzt herzlich dazu ein: Lisa-Marie Bernhard, Wolfgang Bräutigam, Florian Danninger, Sabrina Rückschloß, Matthias Hörl, Regina Bräutigam, Iris Zechmayer, Jasmin Neumann, Michael Birner.

Die Premiere und gleichzeitig Uraufführung des Stücks findet am Mittwoch, den 05. Jan. 2011 statt. Weitere Aufführungen sind am Freitag, den 07. Jan. 2011 und am Samstag, den 08. Jan. 2011, jeweils um 20.00 Uhr, im großen Saal des Jugendheims in Grafenwöhr vorgesehen.

Der Vorverkauf für die Karten zum Preis von 5,- € für Erwachsene und von 2,-€ für Kinder (bis 14 Jahre) beginnt am Samstag, den 11.12.2010, von 11.00 - 12.00 Uhr im Jugendheim, Grafenwöhr, Großer Saal. Ab Montag, den 13.12.2010 läuft der Vorverkauf dann bei Spielwaren Gradl, Obere Torstr. 5, Grafenwöhr, Tel. 09641/2332.

Karten gibt es auch jeweils an der Abendkasse, oder per E-Mail Wbraeutigam@online.de.

Volksschule Grafenwöhr

Berufseinstiegsbegleiter helfen Schülern beim Übergang in den Beruf

Vergangenes Schuljahr stellte die Hauptschule den Antrag auf einen „Berufseinstiegsbegleiter“ für unsere Schule, in der Hoffnung, dass die Grafenwöhrer Schule zu den wenigen geförderten Schulen gehören wird.

Im Oktober erhielten wir den positiven Genehmigungsbescheid. Dies bedeutet, noch im November wird ein „Berufseinstiegsbegleiter“ mit eigenem Büro und Besprechungsraum an unserer Schule angestellt sein.

Die Berufseinstiegsbegleitung soll dazu beitragen, die Chancen von Schülern auf einen erfolgreichen Übergang in eine duale Ausbildung deutlich zu verbessern.

Im nationalen „Bildungsbericht 2008 – Bildung in Deutschland“ hat die Bundesregierung im Herbst erklärt: „Lokale Partnerschaften zwischen Schulen, Schulträgern, Arbeitsagenturen und Unternehmen sind für die Berufsorientierung ein wichtiges Instrument. Durch den modellhaften Einsatz von Berufseinstiegsbegleiterinnen und -begleitern an 1 000 Schulen werden Jugendliche frühzeitig beim Übergang unterstützt. Um individuelle Kompetenzen zu dokumentieren, wird sich die Bundesregierung für den flächendeckenden Einsatz des Berufswahlpasses einsetzen.“

Die Berufseinstiegsbegleitung soll bereits während des Besuchs der Vorabgangsklasse der allgemeinbildenden Schule beginnen, damit genügend Zeit besteht, ein Vertrauensverhältnis aufzubauen, und der Jugendliche bereits bei frühzeitigem Treffen Entscheidungen auf die Unterstützung der Berufseinstiegsbegleitung zurückgreifen kann. Im Regelfall beginnt die aktive Bewerbungsphase spätestens ein Jahr vor dem Verlassen der allgemeinbildenden Schule. Der Berufseinstiegsbegleiter soll den Jugendlichen schon bei der Berufsorientierung und -wahl unterstützen. Darüber hinaus kann er auch bei der Herstellung der Ausbildungsreife Unterstützung leisten.

Die Unterstützungsleistung für die beteiligten Schüler beinhaltet unter anderem regelmäßige wöchentliche Termine an der Schule mit Einzelgesprächen, Angebote zur praktischen Berufsfindung in den Werkstätten des Berufsbildungszentrums, Nachhilfe in Prüfungsfächern, Workshops wie Bewerbungstraining oder Lerntechniken, Freizeitangebote und ggf. auch Unterstützung bei persönlichen Problemen.

Die Berufseinstiegsbegleitung endet, wenn der Jugendliche erfolgreich in eine Berufs-

ausbildung eingemündet ist, jedoch spätestens 24 Monate nach Beendigung der allgemein bildenden Schule.

Die Auswahl der zu begleitenden Schüler erfolgt in Absprache mit Lehrern sowie Schulsozialarbeitern. Die Inanspruchnahme der Berufseinstiegsbegleitung geschieht freiwillig.

Als Berufseinstiegsbegleiter sollen Personen eingesetzt werden, die aufgrund ihrer Lebens- und Berufserfahrung die erfolgreiche Unterstützung des Jugendlichen erwarten lassen. Hierzu zählen insbesondere Personen mit praktischer Berufserfahrung in den dualen Ausbildungsberufen, Führungserfahrung, Ausbildungserfahrung oder sozialpädagogischer Berufserfahrung.

Die Unterstützung für die Schüler gliedert sich im Wesentlichen in vier Module: Unterstützung beim Erreichen des Hauptschulabschlusses bzw. Qualifizierenden Abschlusses, Berufliche Orientierung, Hilfe bei der Ausbildungsplatzsuche und Stabilisierung während der ersten sechs Monate des Ausbildungsverhältnisses.

Den Schülern soll der Weg in eine realistische berufliche Zukunft geebnet und damit eine Lebensperspektive eröffnet werden.

In Grafenwöhr dürfen 10 Schülerinnen oder Schüler an dem Projekt teilnehmen.

Gerhard Götzl,
Rektor

15. November 2010



Wo bleibt die Menschlichkeit

In uns'rer hässlich kalten Welt sind Macht, Besitz und Geld, der falsche Götze, der regiert und der uns allesamt verführt.

Für Menschlichkeit ist da kein Raum, den Unternehmer stört dies kaum.

Wir wirtschaften nur noch global, dies ist schon längst nicht mehr sozial.

Gewinne gibt's für Investoren, der Arbeitnehmer hat verloren.

Der Mensch steht auf verlor' nem Posten, denn er verursacht nur noch Kosten!

Nach langen Jahren alt und krank, ja dafür gibt es keinen Dank.

Dein Stuhl steht sehr schnell vor der Tür, erst geht's bergab – dann kommt Hartz IV

Nur junge Menschen sind gefragt, Lohndumping ist da angesagt.

Die Welt ist heut' nicht mehr gerecht, das sagte einst schon Berthold Brecht:

„Reicher Mann und armer Mann, standen da und sah'n sich an und der Arme sagte bleich: wär' ich nicht arm, wärs't Du nicht reich!“



Einladung zum Truthahn-/ Gansschießen

auf der Wurfscheibenanlage im Markwinkel in Grafenwöhr am Sonntag 12. Dezember 2010 ab 9:00 Uhr

Einlage: pro Schütze 1 Schuss: 3.00 €
beim Kauf von 4 Schuss: 10.00 €

Nachkauf: wie vor, unbeschränkt möglich.

Geschossen wird mit vereinseigenen Schrotflinten auf Scheiben, Entfernung 15 Meter.

Pro Durchgang erhält der beste Schütze wahlweise einen Truthahn oder eine Gans.

Würstchen und Glühwein bieten wir zum Verkauf an.

Wir wünschen Ihnen „Gut Schuss“ und einen angenehmen Aufenthalt.

**Bernhard Ott
2. Schützenmeister**

Am Freitag, 10. Dezember 2010, veranstalten wir ab 19:00 Uhr im Nebenzimmer unseres Schützenheimes eine kleine Weihnachtsfeier mit Christbaumkugelschießen und die Siegerehrung des Jahrespokals.

Hierzu laden wir Euch alle mit Euern Angehörigen recht herzlichst ein, wir würden uns über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen!

Das Schützenmeisteramt.



Der Spielmannszug Grafenwöhr sucht neue Mitglieder

Der Spielmannszug der FFW Grafenwöhr nimmt ab sofort wieder neue Mitglieder auf. Es werden Kinder ab 7 Jahren und auch Erwachsene, die ein Instrument erlernen wollen, gesucht.

Was erwartet Euch bei uns?

- eine kostenlose musikalische Ausbildung an Flöte, Trommel und Fanfare
- kostenlose Bereitstellung der Instrumente und Uniform
- verschiedene Auftritte (diverse Ständchen, Umzüge und Konzerte)
- ein- und mehrtägige Ausflüge, gemütlich Grillabende
- Gelegentlich besuchen wir unsere Partnergemeinde Grafenwöhr in Nieder-Österreich

Wir sind ein Musikzug, der weit über die Grenzen von Grafenwöhr hinaus bekannt ist.

Wer Interesse an Geselligkeit und Kameradschaft hat, ist bei uns genau richtig.

Nähere Informationen erhält man entweder im Spiel- und Schreibwarengeschäft Gradl (Petra Melchner, Obere Torstraße 5) in Grafenwöhr zu den Geschäftszeiten oder jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr, im Feuerwehrhaus.

Wer Interesse hat oder mehr über uns erfahren will, kann jederzeit unverbindlich bei uns vorbeischaun. Selbstverständlich halten wir auch Schnupperstunden ab.

Besucht uns doch auch einmal auf unserer neuen Homepage.

Wir freuen uns auf Euch!!
Euer Spielmannszugteam

**Wanderfreunde
Grafenwöhr und Umgebung**

Folgende Wanderungen werden im Monat Dezember 2010 besucht

04. / 05. Teunz WF Teunz

11. / 12. Weissenbrunn
WF Weissenbrunn

18. / 19. Bubach Jura WV Bubach

Wichtiger Hinweis!
Die Monatsversammlung im Dezember entfällt. Die nächste Monatsversammlung findet am 5. Januar 2011 statt.



**Musikschule
Pressath / Grafenwöhr**

**Rocking Christmas
im Michaelswerk**

Die Musikschule Pressath/Grafenwöhr bietet mit Rocking Christmas auch in diesem Jahr wieder ein etwas anderes Weihnachtskonzert in Grafenwöhr. Die Besucher dürfen sich am Samstag, 11. Dezember, ab 20 Uhr in der Aula des Michaelswerks auf moderne und fetzige Advents- und Weihnachtsmusik mit Blasorchester, Band und Bigband freuen. Der Eintritt ist frei.

Eine Woche später lädt die Musikschule zu ihrem klassischen Weihnachtskonzert in die Pfarrkirche nach Pressath ein. Dieses findet am Sonntag, 19. Dezember, um 16 Uhr statt.

*Meinen Kunden, Freunden
und Bekannten
ein schönes Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr*

**DAMEN- HERREN- KINDER-
SALON**

Neue Amberger Str. 12
92655 Grafenwöhr
Telefon 09641/3551

Heilig Abend von 7.30 bis 12.00 Uhr geöffnet
Sylvester von 7.30 bis 12.00 Uhr geöffnet



- 01.12.2010 Frau MARIA SCHOPF
Sebastianstr. 1
zum 91. Geburtstag
- 02.12.2010 Herr JAKOB RIEDL
Sebastianstr. 1
zum 74. Geburtstag
- 02.12.2010 Frau MARGITH EHMER
Untere Wiesenstr. 26
zum 81. Geburtstag
- 04.12.2010 Frau BARBARA ARNOLD
Am Neuen Weg 15
zum 85. Geburtstag
- 06.12.2010 Frau ELSE STEINHÄUSER
An den Wiedgärten 6
zum 74. Geburtstag
- 06.12.2010 Frau MARIANNE ADLER
Römersbühler Str. 35
zum 80. Geburtstag
- 07.12.2010 Frau HELENE WOLF
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 85. Geburtstag
- 08.12.2010 Frau KLARA SCHRÖDER
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 82. Geburtstag
- 09.12.2010 Frau ERNA ZACHMANN
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 82. Geburtstag
- 10.12.2010 Frau ANNA PELTA
Neue Amberger Str. 102
zum 89. Geburtstag
- 12.12.2010 Frau ELLA EMICH
Talstr. 7
zum 86. Geburtstag
- 12.12.2010 Frau AGNES DIEDL
Sebastianstr. 1
zum 85. Geburtstag
- 14.12.2010 Herr JOHANN HARRER
Max-Reger-Str. 10
zum 74. Geburtstag
- 14.12.2010 Herr MICHAEL MÜLLER
Marktplatz 13
zum 79. Geburtstag
- 14.12.2010 Herr GEORG RODLER
Dorfstr. 4, Gößenreuth
zum 80. Geburtstag
- 16.12.2010 Frau ELSE KRÄMER
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 88. Geburtstag
- 17.12.2010 Frau WALTRAUD CINTEA
Eichendorffstr. 17 B
zum 75. Geburtstag
- 17.12.2010 Frau STEFANIA LOBODZINSKA
Sebastianstr. 1
zum 80. Geburtstag
- 18.12.2010 Frau STEFANIE REISZ
Rosenhofer Str. 27
zum 72. Geburtstag
- 18.12.2010 Frau KÄTHE GABRIEL
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 92. Geburtstag
- 20.12.2010 Herr JOCHEN KESSLER
Neue Amberger Str. 25
zum 74. Geburtstag

- 23.12.2010 Frau ANNA OTT
Alte Pfarrgasse 13
zum 74. Geburtstag
- 24.12.2010 Frau PAULINE AMSCHLER
Bierlohstr. 6
zum 80. Geburtstag
- 26.12.2010 Herr ALFRED MÜLLER
Adalb.-Stifter-Str. 10
zum 78. Geburtstag
- 26.12.2010 Frau REBEKKA KOHL
Eichendorffstr. 26
zum 81. Geburtstag
- 27.12.2010 Frau ELFRIEDE PÄHLER
Eichendorffstr. 16 B
zum 89. Geburtstag
- 29.12.2010 Herr ALFONS ARNOLD
Sebastianstr. 1
zum 81. Geburtstag
- 29.12.2010 Frau URSULA HESSLER
Im Mittel 3
zum 80. Geburtstag
- 30.12.2010 Frau MICHELE HASLE
Eichendorffstr. 14
zum 71. Geburtstag
- 30.12.2010 Herr JOHANN PLÖSSNER
Im Werk 5, Hammergmünd
zum 78. Geburtstag
- 30.12.2010 Frau GERTRUD DEMMIG
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 87. Geburtstag
- 30.12.2010 Frau MARTHA WAGNER
Hauptstr. 19, Dorfgmünd
zum 88. Geburtstag
- 31.12.2010 Herr ADAM SCHLEIDOWETZ
Sebastianstr. 1
zum 81. Geburtstag

- 22.10.2010 in Grafenwöhr
DOROTHEE FISCHER
Talstr. 9
- 26.10.2010 in Grafenwöhr
BARBARA JANKOWSKI,
geb. Mühlbauer
Hammerstr. 9, Hammergmünd
- 05.11.2010 in Eschenbach i.d.OPf.
SENDA HOPPE, geb. Welsch
Sebastianstr. 1
- 13.11.2010 in Grafenwöhr
KONRAD KUMMER
Hammerstr. 9, Hammergmünd

Wir gratulieren

Zum 25. Ehejubiläum gratulieren wir am:

- 28.12.2010 KULINICH BORIS und LIDIA
Am Sudhaus 3

Geboren ist am:

- 29.10.2010 in Weiden i.d.OPf.
MARIE CHRISTINA SCHLÖTZER
Eltern: Nicole und Thomas
Schlötzer
Ludwig-Schmidt-Str. 7 a
- 29.10.2010 in Weiden i.d.OPf.
SOPHIE EVA SCHLÖTZER
Eltern: Nicole und Thomas
Schlötzer
Ludwig-Schmidt-Str. 7 a

Wir betrauern

Verstorben ist am:

- 21.10.2010 in Eschenbach i.d.OPf.
HERMINE KRAL, geb. Pravida
Sebastianstr. 1
- 22.10.2010 in Eschenbach i.d.OPf.
ADOLF SÜLZLE
Sebastianstr. 1

THALGO
LA BEAUTE MARINE

Ihre Haut
atmet auf...

Weihnachts-Special

- ab KW 48 - 10 % Rabatt auf
Reinigungsprodukte von Thalgo
- ab KW 49 - 10 % Rabatt auf
Masken von Thalgo
- ab KW 50 - 10 % Rabatt auf
Tagescremes von Thalgo
- ab KW 51 - 10 % Rabatt auf
dekorative Kosmetik von couleur caramél

schöne Weihnachtsfeiertage
wünscht das Team der

Pflegeoase

Daniela Schmeller
Kosmetik und
medizinische Fußpflege
Alte Amberger Straße 16
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641 - 925884



Nachruf

Tief bewegt erfuhr die Sportvereinigung TuS/DJK Grafenwöhr vom Tod seines jahrzehntelangen Mitglieds

Richard Neidl

Der Verstorbene trat der DJK Grafenwöhr am 10.04.1976 und dem TuS Grafenwöhr am 01.01.1988 bei. Auch nach der Fusion blieb er der SV TuS/DJK Grafenwöhr treu und war somit über 35 Jahre Mitglied in unserem Verein. Er war ein treuer Besucher der Heimspiele der Fußballmannschaft.

Dem Verstorbenen wird die SV TuS/DJK Grafenwöhr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die SV TuS/DJK Grafenwöhr
Thomas Reiter
1. Vorstand



Herzlichen Dank

allen, die unseren lieben Verstorbenen

Herrn Richard Neidl

so zahlreich auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Herzlichen Dank für jedes gesprochene und geschriebene Wort des Trostes.

Grafenwöhr, im November 2010

Helga Neidl
mit Kindern
und allen Angehörigen

Kleinanzeigen

Nettes deutsches Ehepaar

mit 1 Kind, sucht Wohnung ab 90 m² oder Haus in Grafenwöhr und Umgebung zu mieten oder kaufen.

Tel. 0171/4996002

Zu verkaufen

„Solo“ Motorsäge (neu), 250,- €

Tel. 09641/3275

Zu vermieten

Wohnung, 4 Zimmer, Küche, Bad/WC, Diele, ca 130 qm, 2. Stock, ab 01.01.2011
Tel. 0172/4778500

Ich komme gerne zu Ihnen!



Tanja Illyes

- Friseurmeisterin -

Telefon:

0175 / 154 61 95

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Letzter Einsendetag:

für Vereinsbeiträge 09. Dezember 2010
für Anzeigen 13. Dezember 2010

Nächster Erscheinungstag:

20. Dezember 2010



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler, 92655 Grafenwöhr, Richard-Wagner-Straße 1,

☎ 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90

e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.

Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten.

Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden.

Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr

Internet: <http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>

Anzeigen: Fussi Belinda, Tel. 0 96 41 / 92 51 83

e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

- A = St. Georgs-Apotheke Pressath
- B = Apotheke Schug Eschenbach
- C = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr
- D = Altstadt-Apotheke Pressath
- E = Stadt-Apotheke Eschenbach
- F = Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- G = Markt-Apotheke Kirchenthumbach

Dezember 2010

01 Mi = G	17 Fr = D
02 Do = A	18 Sa = F
03 Fr = B	19 So = G
04 Sa = D	20 Mo = A
05 So = E	21 Di = B
06 Mo = F	22 Mi = C
07 Di = G	23 Do = D
08 Mi = A	24 Fr = E
09 Do = B	25 Sa = G
10 Fr = C	26 So = A
11 Sa = E	27 Mo = B
12 So = F	28 Di = C
13 Mo = G	29 Mi = D
14 Di = A	30 Do = E
15 Mi = B	31 Fr = F
16 Do = C	



Inh. Petra Melchner

Obere Torstr. 5 - 92655 Grafenwöhr
Tel.: 09641 / 2332 - Fax.: 09641 / 929314

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 07.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstags 08.30 - 12.30 Uhr

Ein herzliches „Vergelt's Gott“

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die unsere liebe Verstorbene auf ihrem letzten Weg begleiteten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Gebet und Blumenspenden sowie Spenden zugunsten der Alten Pfarrkirche zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- H. H. Stadtpfarrer Bernhard Müller, Neffen H. H. Weihbischof Reinhard Pappenberger,
- H. H. Franz Meiler, H. H. Hans Bayer, H. H. Karl Wohlgut, H. H. Wolfgang Dietz
für die würdige Gestaltung der Trauerfeier.



- dem Kirchenchor, dem Organisten und den Ministranten
- Frau Zitzmann für das Beten des Sterberosenkranzes
- dem Kath. Frauenbund und dem Missionskreis
- dem Schülerjahrgang 1932/33
- der Gem. Praxis Dr. Lechner / Dr. Lippiotta
- der Caritas Sozialstation

Fanny Marner

geb. Pappenberger

Grafenwöhr, im November 2010

In Liebe und Dankbarkeit

Ihre Söhne mit Familien

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer beim Heimgang unseres Verstorbenen

Herrn Wilhelm Zechmayer

mit uns verbunden fühlten und ihre Teilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

Lieselotte Zechmayer
Elisabeth Schillmeier

Weiden, im Oktober 2010

Nochmals Danke für die zahlreichen Spenden zugunsten der Maria-Himmelfahrtskirche

Ein herzliches „Vergelt's Gott“

sagen wir auf diesem Wege allen die

Herrn Manfred Franek

auf seinem letzten Weg begleitet haben und durch viele Zeichen herzlicher Verbundenheit Ihre Anteilnahme bekundeten.

Ein besonderer Dank gilt dem 1. Bürgermeister Herrn Wächter, Herrn Charly Hacker der Reservisten- und Soldatenkameradschaft, der SPD-Fraktion vertreten durch Herrn Anton Schopf, dem Schülerjahrgang 1940, der Nachbarschaft in der Wehr, den Cousinen und dem Pflegepersonal des St. Sebastian Heimes, vor allem der Heimleiterin Frau Brigitte Adam, sowie allen Angehörigen und Anverwandten.

Grafenwöhr, Swisttal im Oktober 2010

Irmgard Frost-Franek



Sonderangebote

Dezember 2010

vom 02.12.10 - 08.12.10

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Schweine-Kamm o. B. "für den Sonntagsbraten"	1kg	4,95
Rinder-Hackfleisch *mager*	1kg	4,50
Puten-Wiener *rein Pute*	100g	-,69
Pfälzer Leberwurst im Hörnchen 300g Stück	Stück	1,79
Zwiebelfleisch in Aspik	100g	1,25
Salami-Pralinen		
Orig. Span.		
Serrano-Schinken luftgetrocknet	100g	2,29



Reverend Tortenbrie 50% Fett i. Tr.	100g	-,79
Nudelsalat hausgemacht	100g	-,49

Aus dem SB-Regal

Pizza-Leberkäse (HS 250g / 4 Scheiben)	HS	1,59
--	----	------

vom 09.12.10 - 18.12.10

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Kalbs-Unterschale ohne Knochen für Schnitzel & Braten	1kg	11,50
Schweine-Braten "aus der saftigen Hüfte mit Schwarte"	1kg	4,90
Zwiebelwurst gekocht	100g	-,59
Pfälzer im Saitling gebrüht	100g	-,69
Käsebratwurst		
Tiroler Jagdwurst	100g	-,75
Ratscherrnwurst "fettreduziert"	100g	-,79
Netzsalami		
Beinschinken -saftig-	100g	-,99



Schöneegger Bergkäse 50% Fett i. Tr.	100g	1,65
Paprika-Käse-Salat hausgemacht	100g	-,69

Aus dem SB-Regal

Schweizer Wurstsalat "küchenfertig" (Hartschale 400g)	Packung	1,65
--	---------	------

vom 20.12.10 - 31.12.10

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Falsches Filet vom Rind	1kg	7,90
Schweine-Schnitzel aus der Oberschale auch küchenfertig paniert	1kg	5,50
Aufschnitt sortiert		
Deli-Leberwurst im Golddarm	100g	-,59
Weißwurst *täglich kesselfrisch*		
Debreziner *die feurigen*	100g	-,69
Puten-Krakauer Leinenbutte	100g	-,75
Kalter Bratenaufschnitt (Kamm/Kotelett)	100g	-,85
Salami ummantelt / Pfeffer/Paprika/Käse)	100g	1,59



Fol Epi "fein milder Schnittkäse" 50% Fett i. Tr.	100g	1,89
Fleischsalat hausgemacht	100g	-,59

Aus dem SB-Regal

Bauernseufzer (Beutel 700g / 10 Stück)	Beutel	4,99
--	--------	------

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr